



Volkstrauertag

Auch in diesem Jahr finden am Volkstrauertag Feiern und Kranzniederlegungen zum Gedenken der Gefallenen beider Weltkriege und der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft statt, zu denen die Bevölkerung herzlich eingeladen ist:

Wilhelmsdorf-Ort

Sonntag, 16.11.2025, Gedenkfeier im Anschluss an den Gottesdienst um 11.30 Uhr in der Aussegnungshalle.

Esenhausen

Samstag, 15.11.2025, um 18.00 Uhr Heilige Messe mit Kriegergedenken. Im Anschluss an die Messe findet die Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal statt.

Pfrungen

Sonntag, 16.11.2025, um 09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kriegergedenken und anschließender Kranzniederlegung.

Zußdorf

Sonntag, 16.11.2025, um 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kriegergedenken und anschließender Kranzniederlegung.

Den Musikkapellen, den Fahnenabordnungen, den Chören, der Blutreitergruppe, den Vertretern des VdK Wilhelmsdorf sowie der Feuerwehrabteilung Zußdorf möchte ich für die Mitgestaltung der Feiern meinen herzlichen Dank aussprechen.

Sandra Flucht
Bürgermeisterin





Informationen Ihrer Verwaltung

Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf

Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf
Tel. 07503 921 0, Fax 07503 921 159
E-Mail: info@gemeinde-wilhelmsdorf.de
Homepage: www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag - Freitag	08.00 - 12.15 Uhr
Montag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen	Mo.	17.00 - 18.30 Uhr
Pfrungen	Mo.	17.30 - 19.00 Uhr
Zußdorf	Mo.	17.30 - 19.00 Uhr

Bauhof Wilhelmsdorf 07503 1786

Recyclinghof Wilhelmsdorf

Öffnungszeiten
Freitag 14.00 - 17.30 Uhr
Samstag 09.30 - 12.00 Uhr



Notrufe & Bereitschaftsdienste

NOTRUF

Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Feuerwehr

Gesamtkommandant
Herr Oettl (0172) 782 71 80
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf
Herr Braunschmid (0151) 18 23 67 46

Polizei/Notruf 110

Polizei Altshausen 07584/9 21 70

Krankentransporte 19222

EnBW (Strom) Notruf 0800 3629477

TWS (Gas/Wasser) Notruf 0800 8042000

ÄRZTE/ZAHNÄRZTE/HEBAMME

Lebensbedrohliche Verletzungen oder Erkrankungen (z. B. Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen)

Rettungsdienst 112

Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt / Kinderarzt / Augenarzt 116117
(Anruf ist kostenlos)

Folgende Bereitschaftspraxen finden Sie im **St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg** (Oberschwabenklinik gGmbH)
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg:

- Zentrale Notaufnahme**
(med. Notfälle, starke Schmerzen, Akutfälle, die sofortige Behandlung erfordern)

- Notfallpraxis**
(Sa, So und Feiertage 9 - 19 Uhr)

- Kinder-Notfallpraxis**
(Sa, So und Feiertage 9 - 13 Uhr & 15 - 19 Uhr)

Vergiftungs-Informationszentrale Freiburg
24-Stunden-Telefon 076119240

Zahnärztlicher Notfalldienst
zu erfragen unter 01801 116116

Hebammen:

Barbara Hilgenfeldt 07558 938946
Buchenweg 10, 88636 Illmensee
Lara Geiger 01788879038
www.larageiger.de

TIERÄRZTE

Tierarztpraxis Anatol Kirsch
Notfallsprechstunde: Samstag 9:00 bis 10:00 Uhr

Tierärztlichen Notfalldienst
zu erfragen unter 075031616

AMBULANTE DIENSTE

Die Zieglerchen - Dlakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

Ansprechpartnerin: Frau Schmale
Tel. (rund um die Uhr) 07503 929 900

Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

Beratungs- und Unterstützungsangebote in der Alten- und Krankenpflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Hausnotruf und Essen auf Rädern.
Pflegedienstleitung: Marita Ruff 07584 924 444

Haushalts-, Familien- und Betriebshilfe Maschinenring Alb-Oberschwaben e. V.

88356 Ostrach 07585 9307 11
E-Mail u.reiter@mr-ao.de

Förderverein Miteinander-Füreinander e. V.

- Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf**
Entlastung pflegender Angehöriger
Hilfestellung im Haushalt
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer, Mo. bis Fr.
Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de

- Sozialer Fahrdienst:**
Mo. bis Fr.; 08.00 bis 18.00 Uhr
Udo Geffers 07503 2662
Stellvertretung: Uli Schleime 07503 349
Weitere Informationen unter:
www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de

Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst 0751 366130

Die Zieglerchen 07503 929 525

Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Familienunterstützende Dienste, Ambulant betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien. Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung.

Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

Tel. 0800 1110111 oder 1110222
kostenfrei - rund um die Uhr

Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: 0160 9340061

BERATUNGSSTELLEN

Pflegestützpunkt Altshausen

Ebersbacher Straße 4
Informationen, Beratung und Unterstützung im Alter, bei Behinderung, bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit.
Ansprechpartnerin: Fr. Hubrich 0751853318
E-Mail: b.hubrich@rv.de

Die Zieglerchen

Seniorenzentrum Wilhelmsdorf 07503 9153220
Beratung bei Pflegebedürftigkeit
Dauer- und Kurzzeitpflege
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf

Frühberatungsstelle

der Sonderschule St. Christoph 07503 927 143
Kirchbühl 1, 88271 Wilhelmsdorf-Zußdorf
E-Mail: fruehberatung@t-h-s.de

Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Kontakt: Gudrun Becker 07503 916186
E-Mail: -becker-wilhelmsdorf@st-online.de

EUTB-Beratungsstelle: 0751 99923970

Unterstützung und Beratung für Menschen mit Beeinträchtigung

APOTHEKEN-NOTDIENST

Freitag 14.11.2025 bis Freitag 21.11.2025

Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages

Freitag, 14.11.2025

Central-Apotheke Pfullendorf, Hauptstr. 40, Pfullendorf Tel. 07552 5212

Samstag, 15.11.2025

Central-Apotheke, Marienplatz 31, Ravensburg, Tel. 0751 363360

Sonntag, 16.11.2025

Apotheke Oberzell, Josef-Strobel-Str. 13, Oberzell, Tel. 0751 67896

Montag, 17.11.2025

Apotheke am Frauventor, Schussenstr. 3, Ravensburg, Tel. 0751 22121

Dienstag, 18.11.2025

Apotheke am Elisabethenkrankenhaus, Elisabethenstr. 19, Ravensburg, Tel. 0751 79107910

Mittwoch, 19.11.2025

Achtal Apotheke, Ravensburger Str. 6, 88255 Baienfurt, Tel. 0751 5069440

Donnerstag, 20.11.2025

Apotheke am Obertor, Friedhofstr. 4, Pfullendorf, Tel. 07552 9368177

Freitag, 21.11.2025

Tal - Apotheke Deggenhausertal, Roggenbeurer Str.1, 07555 5366

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf, Tel. 07503/9210, amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Sandra Flucht
oder der/die Vertreter/-in im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Neues Beteiligungsformat

„Vorschläge und Anregungen der Bürgerschaft an den Gemeinderat“

Liebe Bürgerinnen und Bürger, künftig können Sie bei Gemeinderatssitzungen unter dem Tagesordnungspunkt „Vorschläge und Anregungen der Bürgerschaft an den Gemeinderat“ ein Anliegen an das Gremium und die Verwaltung vortragen. Wir möchten Ihnen damit die Gelegenheit geben, in einem kurzen Vortrag (ca. 5 min) Themen vorzustellen, die für Sie und evtl. für einen größeren Personenkreis interessant sind.

Damit hat der Gemeinderat Gelegenheit, von Ihren Bedürfnissen zu erfahren und kann entscheiden, wie mit der Anfrage weiter verfahren werden soll. Denkbar sind hier eine Beratung in einer der nächsten Sitzungen, eine fundierte und ausführliche schriftliche Antwort oder ein persönliches Gespräch oder ein Ortstermin mit der Bürgermeisterin. Bitte beachten Sie: eine direkte Diskussion mit dem Gemeinderat ist im Rahmen der Sitzung nicht möglich.

Zusätzlich möchte ich Ihnen künftig gerne eine Sprechstunde anbieten. Den Termin werden wir jeweils im Mitteilungsblatt bekannt geben. Wenn Sie sich vorher anmelden und mir ein Stichwort geben, kann ich mich ggf. vorbereiten. Selbstverständlich können Sie aber auch ohne Voranmeldung kommen, denn ich möchte Ihnen ermöglichen, ganz einfach und spontan mit mir ins Gespräch zu kommen.

Die nächsten Termine sind:

15.01.2026, 17.00 – 18.30 Uhr
10.02.2026, 16.30 – 18.30 Uhr

Selbstverständlich können Sie aber wie bisher schon jederzeit auf mich oder die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus zukommen, wenn Sie eine Frage oder ein Anliegen haben oder einen Besprechungs- oder Vor-Ort-Termin vereinbaren möchten.

Schreiben Sie uns einfach unter info@gemeinde-wilhelmsdorf.de oder rufen Sie uns an unter 921-111.

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

am Montag, 17. November 2025, um 18:00 Uhr,
im Bürgersaal des Rathauses Wilhelmsdorf

TAGESORDNUNG:

Öffentlich:

1. Vorschläge und Anregungen der Bürgerschaft an den Gemeinderat
2. Bekanntgaben
3. Anfragen
4. Baugesuche
5. Antrag zur Abstimmung über das Biosphärengebiet
6. Aufstellung des Lärmaktionsplanes der Gemeinde Horgenzell
- Stellungnahme der Gemeinde Wilhelmsdorf
7. Haushalts- und Finanzplanung 2025 - 2029
- Beschluss zur Umsetzung der Aufgabenliste und des Investitionsprogramms 2026
8. Satzung über die Erhebung von Grundsteuer und Gewerbesteuer und über die Festlegung der Hebesätze (Steuer-

ersatzung)

9. Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Wilhelmsdorf
- Feststellung des Jahresabschlusses 2023, Vorlage des Geschäftsberichts
10. Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften in der Gemeinde Wilhelmsdorf
- 4. Änderung
11. Mittagessen in den kommunalen Kindergärten und der Mensa der Grundschule
- Anpassung der Essenspreise ab 01.01.2026
12. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an dieser Sitzung recht herzlich eingeladen!

gez: Sandra Flucht
Bürgermeisterin

Vorbericht der Gemeinderatssitzung am Montag, den 17.11.2025

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der kommenden öffentlichen Gemeinderatssitzung am 11. November 2025 werden folgende öffentliche Tagesordnungspunkte beraten, die wir Ihnen hier gerne kurz vorstellen.

TOP 5 – Antrag zur Abstimmung über das Biosphärengebiet

In der Sitzung soll über den Antrag zur Abstimmung über das Biosphärengebiet entschieden werden. Es wird vorgeschlagen, den Beschluss über den Verbleib im Prüfprozess zu vertagen, bis die entscheidungserheblichen Grundlagen vorliegen.

TOP 6 – Aufstellung des Lärmaktionsplanes der Gemeinde Horgenzell

Die Gemeinde Horgenzell ist zur Aufstellung eines Lärmaktionsplans verpflichtet. Im Rahmen des Aufstellungsverfahrens wird nun die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange durchgeführt. Der Gemeinderat soll über die Stellungnahme der Gemeinde Wilhelmsdorf beraten.

TOP 7 – Haushalts- und Finanzplanung 2025-2029

Der Gemeinderat wird über den aktuellen Stand der Rahmenbedingungen für das Haushaltsjahr 2026 informiert. Änderungen können sich nach der November-Steuerschätzung und den Verhandlungen zwischen Land und Kommunen noch ergeben. Zudem wird über die Aufgabenliste und das Investitionsprogramm 2026 beraten, die bereits am 21. Oktober mit den Ortschaftsräten vorberaten wurden. Eine gemeinsame Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplans ist für den 24. Februar 2026 vorgesehen.

TOP 8 – Satzung über die Erhebung von Grundsteuer und Gewerbesteuer und über die Festlegung der Hebesätze (Steuerersatzung)

Der Gemeinderat berät über die Anpassung der Hebesätze der Grundsteuer. Vorgeschlagen wird, den Hebesatz der Grundsteuer A von 495 % auf 540 % und den der Grundsteuer B von 250 % auf 295 % anzuheben. Die letzte Änderung erfolgte zum 01.01.2025 im Zuge der Grundsteuerreform, damals noch aufkommensneutral. Zur Konsolidierung des Haushalts ist nun eine moderate Erhöhung vorgesehen. Dadurch steigt das Aufkommen bei der Grundsteuer A um rund 4.000 € und bei der Grundsteuer B um etwa 106.000 €. Der Hebesatz der Gewerbesteuer bleibt mit 400 % unverändert.

TOP 9 – Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Wilhelmsdorf

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss des Eigenbetriebs Abwasser für 2023 fest. Im Bericht werden Entwicklung, Umsätze, Investitionen und Gebühren erläutert. Das Ge-



schäftsjahr schließt mit einem leichten Überschuss ab. Einige Investitionen wurden noch nicht vollständig umgesetzt. Die Gebühren liegen im Rahmen der Kalkulation, und ein Teil des Jahresgewinns wird dem Gemeindehaushalt zugeführt.

TOP 10– Satzung über die Nutzung von Obdachlosenunterkünften der Gemeinde

Die Gemeinde muss für Obdachlose und Flüchtlinge geeignete Räumlichkeiten schaffen und vorhalten, um diese Personen dort unterbringen. Die Kosten der Unterbringung werden dazu in einer Satzung festgelegt. Die bisher geltenden Gebühren sind inzwischen überholt. Vor diesem Hintergrund wurde eine neue Gebührenkalkulation erstellt, die den Bemessungszeitraum vom 1. Dezember 2025 bis zum 31. Dezember 2027 abdeckt. Die entsprechende Änderungssatzung wird in der Sitzung beraten und zur Beschlussfassung vorgelegt.

TOP 11 – Mittagessen in den kommunalen Kindergärten und der Mensa der Grundschule

Die Gemeinde informiert über Änderungen bei der Essensversorgung durch den Dornahof. Ab dem kommenden Jahr wird es Anpassungen bei Preisen und Bestellfristen geben. Die Verwaltung schlägt neue Preise sowie neue Regelungen zu einer festen Bestellfrist vor.

Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Die einzelnen Tagesordnungspunkte sowie die dazugehörigen Sitzungsvorlagen der öffentlichen Gemeinderatssitzung finden Sie auch auf unserer Internetseite unter www.gemeinde-wilhelmsdorf.de Rubrik „Unsere Gemeinde“, „Gremien“, – Unterpunkt „Ratsinformationssystem“ zum Nachlesen und zu Ihrer Information.

Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge 2025

am Volkstrauertag, 16. November 2025

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. bittet um Ihre Spende für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland und die Jugendarbeit

Der Volksbund ist ein humanitärer Verein, der im Auftrag der Bundesregierung die Gräber der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft im Ausland erhält und betreut. 80 Jahre nach Ende des Zweiten Weltkrieges engagieren wir uns weiterhin gegen das Vergessen, für das Gedenken, die Erinnerung und den Frieden.

Wir pflegen 2,8 Millionen deutsche Kriegsgräber im Ausland auf über 830 Kriegsgräberstätten und bringen Jugendliche aus ganz Europa in unseren internationalen Workcamps zusammen. Was als „Versöhnung über den Gräbern“ zwischen Deutschen und Franzosen begann, hat sich zu einem Erfolgsmodell gerade bei den Jugendbegegnungen entwickelt.

Wir werden bei der Suche nach den Vermissten der Weltkriege, bei der Pflege der Gräber, beim Gedenken an alle Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft, bei Anfragen von Angehörigen und vor allem nicht bei der Jugend- und Bildungsarbeit nachlassen.

Mit dem Ende des Zweiten Weltkrieges begann die längste Friedenszeit in Europa. In den letzten Jahren und Monaten erleben wir die Wiederkehr des Kriegsgespenstes, das Wiederaufleben von Imperialismus und totalitären Verhaltensweisen und die erneute Missachtung des Völkerrechts.

Frieden ist nicht selbstverständlich! Das Vermächtnis aller Kriegstoten, der gefallen Soldaten und der zivilen Opfer ist

und bleibt für uns wichtige Mahnung. Wir dürfen nie aufhören, uns gemeinsam für die Freiheit und den Frieden einzusetzen.


Bitte unterstützen Sie unsere vielfältige und wichtige Friedensarbeit und spenden Sie bei der diesjährigen Sammlung.


Setzen Sie ein Zeichen und tragen Sie so direkt zur Friedensarbeit bei – Herzlichen Dank!

Die Sammlung wird in der Gemeinde Wilhelmsdorf organisatorisch wie folgt durchgeführt:

Die Mitglieder des Ortschaftsrats Esenhausen, der Krieger- und Soldatenkameradschaft Zußdorf, der Interessengemeinschaft zum Erhalt der Kriegerfahne in Pfrungen und des VdK-Ortsverbandes Wilhelmsdorf haben sich wieder bereit erklärt, am Volkstrauertag nach den Gottesdiensten für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. zu sammeln. Wir danken bereits im Voraus ganz herzlich für Ihre Spende.

Sie können Ihre Spende auch direkt an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der **Sparkasse Bodensee, IBAN DE81 6905 0001 0000 0122 52, BIC SOLADES1KNZ** überweisen. Jede Spende wird gebraucht.




 GEMEINDE
WILHELMSDORF

Reinigungskraft (m/w/d)

für das DGH „Schalander“ in Zußdorf gesucht!

Der Beschäftigungsumfang beträgt ca. 6 Stunden pro Woche.


Die Reinigungszeiten können abhängig vom Belegungsplan flexibel sowohl vormittags als auch nachmittags oder abends eingeteilt werden.

Die unbefristete Anstellung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob).


Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, melden Sie sich bitte bei Frau Grab (Tel. 07503 921-131 oder kathrin.grab@gemeinde-wilhelmsdorf.de).

Weitere Infos unter:
www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

DIGITAL IMMER INFORMIERT



PRIMO
Verlag | Druck | Service



Jetzt online lesen



Erinnerung an die Zahlungstermine für Grundsteuer und Gewerbesteuer am 15. November 2025

Wir erinnern an folgende Zahlungstermine:

Grundsteuer fällig am 15. November 2025
Gewerbesteuer fällig am 15. November 2025

Steuer- und Abgabenbescheide werden nur dann versandt, wenn sich Änderungen (z.B. Eigentumswechsel, Änderung von Messbeträgen, Änderung vom Steuerbetrag) ergeben haben. Ansonsten gilt der Ihnen zuletzt zugesandte Bescheid.

Gerne dürfen Sie uns auch zur Abbuchung ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen. Sie tragen damit zur Verwaltungsvereinfachung und Kosteneinsparung bei. Zudem können zukünftige Fälligkeitstermine nicht vergessen werden. Das Formular hierzu kann auf der Homepage der Gemeinde Wilhelmsdorf (www.gemeinde-wilhelmsdorf.de / Rathaus & Service / Steuern, Gebühren, Beiträge) abgerufen werden.

Ansprechpartnerin im Rathaus Wilhelmsdorf ist Frau Carmen Geraci, Steueramt, Zi. 32, Tel. 07503/921-145, E-Mail: carmen.geraci@gemeinde-wilhelmsdorf.de

303 Unterschriften für den Beitritt zum Biosphärengebiet überreicht

Am Montag überreichten Eva-Maria Armbruster, Rose-Marie Duelli und Klaus Jehle als Vertreterinnen und Vertreter des „Forums Zukunft gestalten“ Bürgermeisterin Sandra Flucht eine Unterschriftensammlung mit 303 Namen. Ihr Anliegen: Ein klares Zeichen für den Beitritt Wilhelmsdorfs zum geplanten Biosphärengebiet Allgäu-Oberschwaben.

„Uns ist es wichtig, dass dieses Biosphärengebiet kommt“, betonte Eva-Maria Armbruster. Sie sprach für das Forum, in dem sich nach ihren Angaben rund 130 Bürgerinnen und Bürger vor allem aus Wilhelmsdorf und Umgebung zusammengefunden haben, um Zukunftsthemen wie Energie, Nachhaltigkeit und Regionalentwicklung zu begleiten. Die Unterschriftenaktion wurde innerhalb von vier Wochen durchgeführt – und fast alle Unterstützenden stammen aus Wilhelmsdorf selbst.

Die Übergabe soll ein deutliches Signal an den Gemeinderat sein, der am kommenden Montag, 17. November, über das weitere Vorgehen der Gemeinde berät. Auf der Tagesordnung stehen umfangreiche Vorlagen und Erläuterungen zum Biosphärenprojekt, das derzeit in vielen Gemeinden der Region kontrovers diskutiert wird.

Bürgermeisterin Sandra Flucht dankte für die überreichten Unterschriften und den Beitrag der Initiative zum demokratischen Meinungsbildungsprozess: „Wir wollen dem laufenden Beteiligungsprozess eine Chance geben. Am Schluss wird dann im Gemeinderat abgestimmt – auf Grundlage von Fakten sowie dem Dialogs mit Bürgerschaft und Institutionen.“

Das Forum Zukunft gestalten, das sich seit rund zweieinhalb Jahren mit Zukunftsfragen der Gemeinde befasst, versteht sich als überparteiliche Bürgerinitiative. Ziel sei es, wichtige Themen transparent zu diskutieren und die Bevölkerung aktiv einzubinden. Der Name ist Programm: Zukunft soll gemeinsam gestaltet werden – durch Information, Austausch und gemeinsames Handeln.

In einem begleitenden Schreiben an Bürgermeisterin Flucht und die Mitglieder des Gemeinderats wird betont, dass die in den vergangenen Monaten aufgeheizte Diskussion in der Region aus Sicht des Forums vielfach von Falschinformationen geprägt sei.

Für Wilhelmsdorf sehen die Initiatoren besonders günstige Voraussetzungen: Mit dem Naturschutzzentrum Pfrunger-Burgweiler Ried, der Mitgliedschaft in der gleichnamigen Stiftung und der hohen Umweltkompetenz vor Ort sei die Gemeinde prädestiniert, eine aktive Rolle im Biosphärengebiet zu übernehmen – möglicherweise sogar als Standort der Geschäftsstelle. „Das wäre ein großer Gewinn für die Riedgemeinde und würde ihre überregionale Bedeutung weiter stärken“, heißt es in dem Schreiben.

Das Forum appelliert an den Gemeinderat, sich für das Projekt auszusprechen und den geplanten Bürgerdialog fortzuführen. Denn nur wenn die Bevölkerung in die Entscheidungsfindung einbezogen werde, könne eine so weitreichende Zukunftentscheidung von allen nachvollzogen werden.

„In einer lebendigen Demokratie ergänzen sich die Arbeit der gewählten Gremien und die Mitwirkung der Bürgerschaft gegenseitig“, schreiben die Initiatoren – ein Satz, der über Wilhelmsdorf hinaus Gültigkeit besitzt.

Text und Foto: Herbert Guth



303 Unterschriften von Befürwortern eines Beitritts der Gemeinde Wilhelmsdorf zu einem möglichen Biosphärengebiet Allgäu-Oberschwaben wurden am Montag im Rathaus überreicht. Unser Foto zeigt (v.li.) Klaus Jehle, Rose-Marie Duelli, Bürgermeisterin Sandra Flucht und Eva-Maria Armbruster.



Dialogische Bürgerbeteiligung zum Biosphärengebiet Oberschwaben startet

Leiter der Servicestelle Bürgerbeteiligung: „Jetzt geht es darum, die Bevölkerung zu hören.“

Die Kommunale Arbeitsgemeinschaft Biosphärengebiet (KAB) möchte in der letzten Phase des Prüfprozesses für ein Biosphärengebiet Oberschwaben eine Dialogische Bürgerbeteiligung durchführen. Die Servicestelle Dialogische Bürgerbeteiligung Baden-Württemberg setzt diese um. Der KAB-Vorsitzende Timo Egger, Bürgermeister von Fleischwangen, sagt: „Damit schließen wir die noch offene Lücke im Prozess. Wir hören die Einschätzung der Menschen aus der Region, ob ein Biosphärengebiet sinnvolle regionale Entwicklungsmöglichkeiten für Oberschwaben bietet.“

Die Dialogische Bürgerbeteiligung zum Biosphärengebiet Oberschwaben startet nun. Zweck der Dialogischen Bürgerbeteiligung ist es, die anstehenden Entscheidungen in den Gemeinderäten gut vorzubereiten.

„Die Positionen zum Biosphärengebiet Oberschwaben sind formuliert. Die Rahmenbedingungen wurden in den letzten Jahren geklärt. Wichtige Akteure in der Region haben sich dazu geäußert. Jetzt geht es darum, die Bevölkerung zu



hören.“ sagt Ulrich Arndt, der Leiter der Servicestelle Bürgerbeteiligung. Die Beteiligung wird das mehrstufige Vorgehen eines Baden-Württemberger Bürgerforums durchlaufen. Es ist aus vielen Orten bekannt. Auch auf Landesebene gab es entsprechende Abläufe, so z.B. bei den Debatten um G8/G9 oder zum Landesnichtraucherschutzgesetz.

Die Bürgerbeteiligung startet immer mit einer Dialogischen Themensammlung (auch Beteiligungsscoping genannt). Dabei sind alle Interessenvertreter eingeladen, ihre Positionen einzubringen. „Alles auf den Tisch“, lautet die Vorgabe. Im zweiten Schritt erweitert die Servicestelle Bürgerbeteiligung diese Sammlung online. Dann können sich alle Menschen in der Region auf dem Beteiligungsportal des Landes einbringen. Im dritten Schritt sortieren rund 60 zufällig ausgeloste Teilnehmende die vorgebrachten Argumente, Bedürfnisse und Konflikte. Das ist das Bürgerforum. Dabei geht es um die Gewichtung und Bewertung der bekannten Argumente aus Bürgersicht. Die Stellungnahme des Bürgerforums dient den Gemeinderäten, ihre Entscheidung vorzubereiten. Es ist eine Hilfe für die Abwägung von Chancen und Risiken eines Biosphärengebietes in Oberschwaben. Die Gemeinderäte jeder Kommune im Suchraum entscheiden dann abschließend.

Ulrich Arndt dazu: „Wichtig ist, dass die Teilnehmenden des Bürgerforums sich mit allen Ansichten auseinandersetzen. Weder ein Ministerium, noch die Bürgermeister, eine Akteursgruppe oder die Servicestelle Bürgerbeteiligung bestimmen, worüber gesprochen wird. Vielmehr werden die Argumente gemeinsam gesammelt – bei der Dialogischen Themensammlung und der Online-Beteiligung.“

Die Dialogische Themensammlung startet noch dieses Jahr. Die Bevölkerung der Kommunen, die Ausstiegsbeschlüsse gefasst haben, wird nicht mehr beteiligt. Die Stellungnahmen des Bürgerforums sollen dann im Frühjahr 2026 vorliegen.

Freilaufende Hunde innerhalb und außerhalb der Ortslagen

Auf Grund von Anzeigen aus der Bürgerschaft möchten wir auf die Bestimmungen des **§ 10 der polizeilichen Umweltschutzverordnung der Gemeinde Wilhelmsdorf** hinweisen:

Tiere sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass niemand gefährdet wird. Im Innenbereich sind Hunde auf öffentlichen Straßen und Gehwegen an der Leine zu führen. Außerhalb dieser Gebiete dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei herumlaufen.

Trotz der klaren Regelungen in der Polizeiverordnung wird die Gemeindeverwaltung laufend darüber informiert, dass Hunde sowohl innerhalb der Ortslagen immer noch ohne Leine ausgeführt werden, als auch außerhalb der Ortslagen frei herumlaufen, ohne, dass der Hundebesitzer in naher Reich- und Rufweite ist. Außerdem wurden bereits Hunde beobachtet, die Wild gehetzt und gefangen haben.

Wir bitten Sie daher, sich auch im Wald und in den waldnahen Feldern immer in der Nähe Ihres Hundes aufzuhalten und durch Zuruf auf diesen einzuwirken.

Wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen die oben genannten Regelungen verstößt, handelt ordnungswidrig. Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,- Euro geahndet werden. Wir hoffen sehr, dass sich alle Hundehalter unter gegenseitiger Rücksichtnahme an die genannten Regelungen halten und keinen Anlass mehr für diesbezügliche Beschwerden geben.

Aktion "Weihnachten im Schuhkarton"



Zum **35. Mal** startet die **Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“**. Hier werden für Kinder in Not Päckchen gepackt, um diesen eine unvergessliche Weihnachtsfreude zu bereiten.

Jeder kann helfen. Es ist so einfach, Hoffnung zu schenken: Ein handelsüblicher Schuhkarton wird mit Geschenkpapier beklebt und mit neuen Dingen des täglichen Bedarfs und dem, was Kindern Freude bereitet, gefüllt. Entsprechende Flyer liegen aus. Die liebevoll gepackten Schuhkartons können bis spätestens **17. November 2025** bei uns: **Familie Igel, Zocklersteige 25 in Zußdorf** abgegeben werden. Für die Deckung der Kosten für Abwicklung und Transport erbitten wir eine Spende von 10,78 Euro.

Wir bedanken uns schon jetzt im Namen der Kinder und freuen uns über jedes Päckchen. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung, Tel. 07503 2666.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.weihnachten-im-schuhkarton.org.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Familie Igel

Weitere Abgabestellen:

Leder-Schuhe-Sport Metzger, Zußdorfer Straße 3, Wilhelmsdorf
Bio-Hofladen Gebhardt, Leonhardstraße 3, Zußdorf
Pfarramt evangelische Brüdergemeinde, Saalplatz 13, Wilhelmsdorf
Kindergarten Friedenstraße, Friedenstraße 3, Wilhelmsdorf
Montessori Kindergarten, Gartenstraße 20, Wilhelmsdorf

Kleiderkammer

In der Kleiderstube der Gemeinde Wilhelmsdorf im Dorfgemeinschaftshaus „Schalander“ in Zußdorf, finden alle Bürger, die Interesse an Kleidung aus 2. Hand haben, eine große und schöne Auswahl an Kinder-, Herren- und Damenbekleidung sowie Schuhen, Geschirr und Haushaltsartikeln.

Wir sind immer

Dienstags von 10:00 – 12:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr für Sie da.
(In allen Schulferien bleibt die Kleiderstube geschlossen.)

Weihnachten steht vor der Tür und in der Kleiderstube haben wir die Sommersachen weggeräumt, um Platz für „warme Kleidung“ zu schaffen.

Bitte bringen Sie uns ab sofort **KEINE SOMMERBEKLEIDUNG** mehr, da unsere Lagerkapazitäten begrenzt sind.

Über gut erhaltene Wintersachen, besonders für Kinder, freuen wir uns dagegen sehr!

Gerne können Sie uns nun auch Weihnachtzubehör – wie z. B. Kerzen, Sterne, Kugeln usw. vorbeibringen. Sie finden bestimmt einen Abnehmer.

Wir freuen uns! Herzlichen Dank!
Ihr Team der Kleiderstube



Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Wilhelmsdorf

Straße	Messtag	Uhrzeit von	Zulässige Höchstgeschwindigkeit km/h	gemessene Fahrzeuge	Überschreitungen	Gemessene Höchstgeschwindigkeit km/h	Verstoß-Quote %
Wilhelmsdorf, Hoffmannstraße	04.09.2025	10:42 – 12:00	30	86	0	35	0
Tafern	04.09.2025	13:00 – 15:00	50	550	14	69	2,5
Esenhausen, L288	29.10.2025	6:30 – 8:25	50	922	2	67	0,2

Bundeswehrübung vom 24.11. - 27.11.2025

Die Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit von 24.11.2025 – 27.11.2025 eine Übung mit dem Namen Überleben Einsatz Offz Lw durch. An der Übung nehmen ca. 60 Soldaten, 5 Rad-Kfz sowie 1 Hubschrauber teil.

Bei Einwendungen gegen die Übung wird um kurzfristige Nachricht gebeten. Ersatz von Übungsschäden ist möglichst innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss der Übung beim Bürgermeisteramt geltend zu machen.

Übungsraum:

Bad Saulgau, Altshausen, Zogenweiler, Illwangen, Pfullendorf, Göggingen, Scheer

Geplante Übungsaktivitäten:

4-tägige Ausbildung zum Überleben / Durchschlagen mit Abseilausbildung und Orientierungsmärschen (auch bei Nacht) und Hubschrauberaufnahme (mit Signalmitteln). Stationsausbildung in der ehemaligen Munitionsniederlassung Mottschieß.

Rathaus informiert

Gemeindebücherei



Wir sind zu den folgenden Öffnungszeiten für Sie da:

Montag, Donnerstag und Freitag, jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr

Vorlesen der Gewinnergeschichten

Diesen Samstag, 15.11.2025, findet um 9.30 Uhr in der Gemeindebücherei eine besondere Vorlesezeit statt: Es werden die Gewinnergeschichten des letzten Schreibwettbewerbs der Schüler und Schülerinnen der Grundschule Wilhelmsdorf gelesen. Eingeladen sind nicht nur die Nachwuchsautoren und -autorinnen mit Familien und Freunden, sondern auch alle anderen Interessierten!

Großes Dankeschön an das Repair-Café

Wir freuen uns sehr, dass das Reparaturcafé unter dem Mantel des Wilhelmsdorfer Fördervereins Miteinander Füreinander e.V. in diesem Jahr die Bücherei mit einem Fördergeld von 500€ unterstützt! Von dem Geld werden Buchneuheiten für unsere großen und auch kleinen Leser/innen angeschafft – vielen herzlichen Dank!

Behörden und Einrichtungen

Stiftung Naturschutz Pfrunger-Burgweiler Ried

Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf



Das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf steht in enger Kooperation mit der **Ferienregion „Nördlicher Bodensee“**. In deren Wochenprogramm, das hier im Gemeindeblatt veröffentlicht wird, sind auch unsere Veranstaltungen vertreten.

Weiterhin möchten wir über folgende Veranstaltungen informieren:

Am **28. November von 16 bis 19 Uhr** ist das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf auf dem Weihnachtsmarkt in Königseggwald anzutreffen.

Führung

**29. November 25
09 - 12.00 Uhr**

Kosten 6€, erm. 3€

Artenschutz vor der Haustüre

Nistkastenkontrolle

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Anmeldung unter:
www.pfrunger-burgweiler-ried.de

STIFTUNG NATURSCHUTZ
PFRUNGER-BURGWEILER RIED
NATURSCHUTZZENTRUM WILHELMSDORF

WILHELMSDORF
MOOS
LANDSCHAFT



Am **29. November von 9 bis 12 Uhr** nimmt die Biologin Margit Ackermann Interessierte mit zur **Nistkastenkontrolle**. Hier werden die Kästen gereinigt, zugleich wird anhand der Spuren besprochen, welches Tier möglicherweise den Kasten genutzt hat und was zuhause bei den eigenen Kästen zu beachten ist. Bitte Handschuhe und wettergerechte Kleidung mitbringen. Die Teilnahme kostet 6 EUR, eine Anmeldung ist erforderlich. Treffpunkt ist am Naturschutzzentrum.

Weihnachtliche Karten gestalten: im Workshop „**FREIES PRÄGEN – Weihnachten- SPECIAL!**“ am **29. November von 10 bis 16 Uhr** zeigt Katja Falkenburger, wie man Weihnachtsmotive auf Papier prägen kann. Die Teilnahme am Tagesworkshop kostet 110 EUR, eine Anmeldung ist erforderlich.

Weitere **Informationen zu Veranstaltungen** sowie das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage <https://pfrunger-burgweiler-ried.de/>

Bitte beachten Sie die Anmeldefristen auf unserer Homepage!

Förderverein Miteinander Füreinander e.V.



Nachbericht der Mitgliederversammlung

Zu der traditionell im Herbst stattfindenden Mitgliederversammlung des Wilhelmsdorfer Fördervereins "Miteinander-Füreinander e.V." konnte der Vorsitzende Reinhard Träutlein wieder zahlreiche Teilnehmer begrüßen.

Bürgermeisterin Sandra Flucht bewunderte in ihrem Grußwort den wunderschön dekorierten Bürgersaal und freute sich über die treuen Gäste, die sich in und mit dem Verein wohlfühlten und auch Geborgenheit fänden. Sie dankte den vielen Menschen, die sich engagiert hätten und auch der Vorstandschaft. Besonders unterstrich sie den Zeitraum von sieben Jahren, in dem Reinhard Träutlein dem Verein vorgestanden habe, und dankte ihm für seine Tätigkeit, und auch dafür, dass er nunmehr in der zweiten Reihe als stellvertretender Vorsitzender weiter mitwirken wolle.

In seinem Jahresbericht stellte der scheidende Vorsitzende fest, dass der Verein derzeit 321 Personen, nämlich 111 Einzelpersonen und 105 Familien als Mitglieder habe. Er informierte über die umfangreichen Planungen und Vorbereitungen des Vorstandes für die am 11.04.2025 durchgeführte Jubiläumsveranstaltung „25 Jahre Förderverein Miteinander-Füreinander“ mit über 100 Besuchern, über die vom Verein unterstützten Projekte wie die Besuchsdienste der kirchlichen Gemeinden und des ökumenischen Seniorenachmittags sowie über die vom Verein im Berichtszeitraum durchgeführten Veranstaltungen. Er gab noch einen satzungsinterpretierenden einstimmigen Vorstandsbeschluss zum Thema „Aufnahme von Neumitgliedern“ bekannt. Der vom Verein angebotene „Ämterlotse“ sei nicht in Anspruch genommen worden, während Nachbarschaftshilfe, Fahrdienst, Reparaturcafé und andere regelmäßig stattfindende Termine wie „Singen für Senioren“, „Gedächtnistraining und Spiel“ oder „Kaffeetass und Kuchenstück“ gerne nachgefragt werden.

Über die ehrenamtliche Tätigkeit der Nachbarschaftshilfe legte Gabriele Mayer Rechenschaft ab. Hierfür seien gegenwärtig 19 Frauen und 5 Männer tätig, wobei drei Frauen und drei Männer neu hinzugekommen seien. Es hätten alle Anfragen abgedeckt werden können. Zugleich regte sie an, der Verein möge sich auch mit dem Thema „zeitliche und emotionale Belastung der Angehörigen von zu pflegenden Personen“ be-

schäftigen. Fahrdienstleiter Udo Geffers berichtete vom Sozialen Fahrdienst, der 38 Personen zu 17 verschiedenen Fahrzielen mit insgesamt 218 Fahrten und einer Jahresleistung von 7161 km transportiert habe. Die von Fahrerinnen und Fahrern insgesamt aufgewandte Zeit habe über 327 Std. betragen. Wieland Haney konnte vom Reparaturcafé berichten, dass bei 11 Terminen insgesamt 259 Aufträge angenommen und davon 69 Prozent erfolgreich hätten abgeschlossen werden können.

In Vertretung des Kassiers Adolf Huber erläuterte der Vorsitzende ausführlich die Einnahmen und Ausgaben und stellte einen Überschuss vom 3.400 € fest, der aber auf Sondereffekten wie verspätet eingehende Zahlungen für 2023 in 2024 beruhe. Nachdem Ottmar Ziegler als Kassenprüfer die ordnungsgemäße Kassenführung testiert hatte, konnte die Vereinsführung einschließlich Kassier einstimmig entlastet werden.

Bei den anschließenden Wahlen wurden Rose-Marie Duelli und Reinhard Träutlein jeweils einstimmig zur Vorsitzenden bzw. zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Auch Kassier Adolf Huber und Schriftführerin Iris Ziegler wurden jeweils einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Weiter wurden einstimmig als Vertreter der Mitgliederversammlung Ute Amend, Ruth Häckel, Elisabeth Rauser und Silvia Träutlein gewählt. Auch die beiden Kassenprüfer Werner Schlegel und Ottmar Ziegler wurden einstimmig wiedergewählt. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von Beate Rotter und Verena Söllner.



Reparatur-Café
Wilhelmsdorf

Das Reparatur-Café feiert Einjähriges - Unterstützung der Gemeindebücherei für Neuanschaffungen

Am vergangenen Samstag, den 8. November 2025, feierte das Reparatur-Café des Fördervereins Miteinander-Füreinander sein einjähriges Bestehen. Die neugewählte Vorsitzende des Vereins, Rose Marie Duelli, bedankte sich bei Wieland Haney vom Organisationsteam und den zahlreichen Helferinnen und Helfern des Reparatur-Cafés für das tolle Engagement.

Sie überreichte eine bunte Kiste mit köstlichen Säften und ermunterte das Team, mit diesem Elan weiterzumachen. Dies wurde auch zum Anlass genommen, überschüssige Spenden des Reparatur-Cafés zur Förderung an die Gemeindebücherei weiterzugeben. Büchereileiterin Anja Ebert freute sich über den unerwarteten Geldsegen von 500 Euro. Somit werden dringend benötigte Neuanschaffungen ermöglicht.



Gedächtnistraining und Spiel

Wollen Sie mit Spaß und in Gesellschaft Ihr Gedächtnis trainieren?

Am **19. November 2025 um 15.00 Uhr** haben Sie **in der Senioren-Wohnanlage im Korntaler Weg 10** die Gelegenheit dazu.

Wir laden Sie herzlich ein - schauen Sie vorbei!
Ute Amend



Die neue Notfall- und Vorsorgemappe wird vorgestellt

Das Leben lässt sich nicht planen – aber wir können vorsorgen

Montag, 24. November 2025, 18.30 Uhr

Bürgersaal im Rathaus in Wilhelmsdorf

Liebe Mitglieder, liebe Interessierte,

ein **Unfall oder eine plötzliche Erkrankung** kann jeden von uns treffen – ganz gleich in welchem Alter. In solchen Momenten ist es beruhigend zu wissen, dass alles geregelt ist. Mit der richtigen Vorsorge machen Sie es sich selbst, Ihren Angehörigen und vertrauten Personen leichter – und **sorgen dafür, dass in Ihrem Sinne gehandelt wird**, wenn Sie einmal nicht selbst entscheiden können.

Unsere neue Notfall- und Vorsorgemappe wird am 24. November 2025 vorgestellt. Sie hilft Ihnen dabei, **alle wichtigen Informationen**, Dokumente und Kontakte übersichtlich **an einem Ort** zu sammeln. So sind Sie für den Fall der Fälle vorbereitet – und Ihre Liebsten wissen im Ernstfall genau, wo sie finden, was zählt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.
Der Eintritt ist frei.

Kontaktadressen:

Sabrina Schlewek, Betreuungsverein Wilhelmsdorf e.V., Tel.: (07503) 89 39 455
Rose-Marie Duelli, Miteinander-Füreinander Wilhelmsdorf, Tel.: (07503) 892

barkeit bis zu 220 Kilogramm und praktischen Haltemöglichkeiten ist das Laufband besonders geeignet für Menschen mit Gangunsicherheit, Übergewicht oder anderen körperlichen Einschränkungen.

„Das neue Laufband eröffnet neue Möglichkeiten für gezieltes Ausdauertraining und ist eine tolle Bereicherung für unsere Patienten“, freut sich Holger Claus, Chefarzt in der Fachklinik Ringgenhof, die zur Suchthilfe der Zieglerschen gehört.

An der Finanzierung des Sportgeräts beteiligten sich die Johannes-Ziegler-Stiftung mit knapp 9.000 Euro und der Förderkreis Suchthilfe mit 1.500 Euro. „Wir freuen uns über die großzügige Unterstützung durch die Johannes-Ziegler-Stiftung und den Förderkreis Suchthilfe und danken allen Beteiligten herzlich für ihr Engagement“, erklärt Katja Friedrich, Therapeutische Leitung der Fachklinik Ringgenhof.

Landratsamt Ravensburg



Landratsamt Ravensburg am 26. November 2025 vormittags geschlossen

Das Landratsamt Ravensburg mit allen Außenstellen bleibt am Mittwoch, 26. November 2025 am Vormittag wegen einer innerbetrieblichen Veranstaltung geschlossen. Am Nachmittag sind die Standorte Ravensburg und Weingarten ab 13:30 Uhr wieder geöffnet. Die Standorte Bad Waldsee, Wangen und Leutkirch öffnen an diesem Tag ab 14:00 Uhr.

Digitaler Fahrzeugschein startet bundesweit – auch im Landkreis Ravensburg

Der digitale Fahrzeugschein ist die digitale Version der Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugschein) und ist direkt in der i-Kfz-App abrufbar. Bürgerinnen und Bürger profitieren von einem modernen, digitalen Dokument, das jederzeit auf dem mobilen Endgerät verfügbar ist.

Der digitale Fahrzeugschein erfüllt die Mitführungspflicht der Zulassungsbescheinigung Teil I innerhalb Deutschlands und ist zunächst nur für Fahrzeuge erhältlich, die auf natürliche Personen zugelassen sind. Um den digitalen Fahrzeugschein ausstellen zu lassen, wird ein Personalausweis oder Aufenthaltstitel mit aktivierter Online-Ausweisfunktion (eID) sowie der dazugehörige PIN benötigt.

Perspektivisch wird auch ein Abruf mittels eines bei der Zulassungsstelle erhältlichen QR-Codes möglich sein. So kann die Zulassungsbescheinigung Teil I ohne Authentifizierung in die i-Kfz App geladen werden. Ebenfalls wird zukünftig die Ausstellung für juristische Personen möglich sein. Sobald diese Funktionen verfügbar sind, werden wir gesondert informieren.

Weitere Details zum Digitalen Fahrzeugschein sind unter https://www.kba.de/DE/Themen/ZentraleRegister/iKfz_App/DFZ/dfz_node.html verfügbar.

Mein PC kann kein Windows 11 – Ist er jetzt Schrott?

Microsoft stellt den Support für das Betriebssystem Windows 10 ein. Ein Update auf Windows 11 scheint bei vielen Geräten nicht möglich zu sein und eine Neuanschaffung wird empfohlen. Vielen Geräten droht damit die Entsorgung. Aber – das muss nicht sein.

Wir vom Reparatur-Café setzen auf einen nachhaltigen Umgang mit Ressourcen und laden Sie deshalb zu einer Informationsveranstaltung ins Naturschutzzentrum ein. Informiert wird zu dem alternativen Betriebssystem Linux sowie die Möglichkeit, doch auf Windows 11 aufzupgraden. Interessiert?

Dann kommen Sie am **25. November 2025 um 18:30 Uhr** ins **Naturschutzzentrum** und lassen sich informieren, wie Sie Ihren Computer weiter nutzen und Elektroschrott vermeiden können.

Bitte melden Sie sich unter rep-cafe.wdorf@t-online.de an.

Die Zieglerschen



Neues Therapielaufband für Fachklinik Ringgenhof

Über ein neues Therapielaufband im Fitnessbereich der Fachklinik Ringgenhof, einer Fachklinik der Zieglerschen für suchtkranke Männer, freuen sich sowohl die Klinikpatienten als auch die Sportler der TSG Wilhelmsdorf, eines wichtigen Kooperationspartners der Zieglerschen im Sportbereich. Mit seiner höhenverstellbaren Konstruktion, seiner Belast-

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de





Agentur für Arbeit

Berufsinformationszentren der Agentur für Arbeit in Konstanz und in Ravensburg am 18. November geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung der gesamten Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg bleiben am Dienstag den 18. November auch die Berufsinformationszentren (BiZ) in Konstanz und Ravensburg geschlossen.

Für telefonische Auskünfte ist das Service Center über die zentrale Rufnummer 0800 4 5555 00 durchgehend von 8 bis 18 Uhr erreichbar.

Jugend und Familie

Hoffmannhaus Familienzentrum

am Saalplatz 14



- Kostenlose Beratung in Kinder-, Jugend- und Familienfragen
- Entwicklungspsychologische Beratung für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern (für Schrei-, Fütter- und Schlafstörungen)
- Durchführung und Organisation von Angeboten für Familien
- Eltern-Treff für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren, jeden Dienstag während der Schulzeit von 10.00 – 11.30 Uhr

Kontakt: Isolde Haag,
haag.isolde@diakonie-bgk.de oder 07503/203190

Weitere Angebote im Familienzentrum:

- Baby- und Kleinkinderbekleidung in großer Auswahl (entweder am Freitag zu den üblichen Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung, siehe Kontakt)
- „Bücher-Tausch“ – bedienen Sie sich gerne an unserem reichhaltigen Angebot (nach Vereinbarung). Derzeit haben wir auch Spiele im Angebot

- Herzliche Einladung für **Samstag, 22. November zum Café international, von 15.00 bis 17.00 Uhr.**

Film „Die Kinder aus Korntal“ wird im ZDF ausgestrahlt – Einladung zum Austausch über den Film am Mittwoch, 26.11.2025 um 16 Uhr im Familienzentrum

Die Ev. Brüdergemeinde Korntal und ihre Diakonie befinden sich seit Jahren in einem laufenden Aufarbeitungsprozess von Missbrauchsfällen von körperlicher, seelischer und sexueller Gewalt, die in den 1950er bis 1980er Jahren in ihren Werken stattgefunden haben. Aus diesem Grund ist es uns wichtig, die Öffentlichkeit darauf hinzuweisen, dass am 18. November 2025 die TV-Version des Dokumentarfilms „Die Kinder aus Korntal“ im ZDF ausgestrahlt wird. Bereits ab dem 14. November ist dieser Dokumentarfilm auch in der ZDF-Mediathek abrufbar.

Der eindrückliche Film gibt Betroffenen eine Stimme. Er zeigt deutlich und schonungslos, was Missbrauch im Leben von Menschen anrichtet.

Neben dem Hinweis auf den Film, laden wir Interessierte dazu ein, am Mittwoch, 26.11.2025 um 16 Uhr im Familienzentrum

im Hoffmannhaus über den Film ins Gespräch zu kommen. Es soll es darum gehen, Fragen zu stellen und zu beantworten, Positionen zu beziehen und zu verstehen sowie Perspektiven aufzuzeigen und zu entwickeln.

Christoph Lutz
Bereichsleitung Jugendhilfe Hoffmannhaus Wilhelmsdorf

Kreative Jugend Wilhelmsdorf e.V.



Ehrenamtlich organisiert von
KREATIVE JUGEND WILHELMSDORF E.V.

KREJUWI

indoor edition

2025 ♥

22. - 23. NOVEMBER

KULTUR WOCHENENDE FÜR JUGENDLICHE IN DER SCHEUNE WILHELMSDORF

ALLES FOR FREE!
ANMELDUNG WORKSHOPS:
MAIL@KREJUWI.DE

 Kulturverein Wilhelmsdorf e.V.

 PERRY PORSCHE CHALLENGE
Ermöglicht durch den 3. Platz bei der Perry Porsche Challenge 2023.
Danke an das Schach-Team und alle Unterstützerinnen.

 INSTAGRAM
@KREJUWI

Wirtschaftsleben

Dreifaches Glück im Auhof

Eine Drillingsgeburt bei Kühen ist eine echte Rarität. Umso erstaunlicher ist es, dass auf dem Hof von Anton und Conny Allgaier in Zußdorf seit der Hofübernahme vor 23 Jahren nun bereits zum dritten Mal ein solches Ereignis gefeiert wird. Vor wenigen Tagen kamen auf dem Auhof zwei Bullen- und ein Kuhkalb gesund zur Welt – alle drei putzmunter, die Mutter Kolonna, eine fünf Jahre alte Fleckviehkuh, hat die Geburt bestens überstanden.

Als Anton Allgaier an jenem Morgen kurz nach sechs Uhr in den Stall kam, lag neben Kolonna bereits ein quicklebendiges Kälbchen. Ein zweites bahnte sich gerade den Weg in die Freiheit. „Ich dachte zunächst an eine Zwillingsgeburt. Den beiden ging es sichtbar gut“, erzählt der Landwirt. Er kümmerte sich kurz um den Rest seiner 80 Milchkühe und kontrollierte den Melkautomaten. „Als ich zurückkam, sah ich, dass Kolonna gerade ein drittes Kälbchen geboren hatte.“ Hilfe brauchte sie dabei keine – Mutter und Nachwuchs meisterten alles allein.



Auch die beiden Söhne Fabian (12) und Moritz (8) sind begeistert. Täglich erzählen sie ihren Schulfreunden vom neuesten Stallwunder, kümmern sich liebevoll um die drei Kälber und helfen eifrig beim Füttern mit dem Tränke-Eimer. „Die Jungs sind voll dabei – das ist schöner als jedes Handyspiel“, sagt Mutter Conny schmunzelnd.

Dass Drillingsgeburten auf dem Auhof keine völlige Ausnahme sind, erwähnte Allgaier fast beiläufig. Bereits 1999 und 2016 kamen hier jeweils drei gesunde Kälber zur Welt. „Alle sechs Kälbchen lebten damals. Das ist nicht alltäglich“, erinnert sich der Landwirt. Und offenbar steckt ein kleines Erbgeheimnis dahinter: Die Großmutter der aktuellen Drillinge brachte einst 13 Kälber zur Welt – darunter ebenfalls eine Dreifachgeburt.

Hintergrund: Wie selten sind Drillingsgeburten?

Im Durchschnitt kommt bei Kühen nur etwa eine von 100.000 Geburten als Drillingsgeburt vor. Beim Fleckvieh, einer in Süddeutschland weit verbreiteten Doppelnutzungsrasse, liegt die Quote allerdings etwas höher – nach Zuchtverbandsangaben bei einer von 10.000 bis 20.000 Geburten. Meist verlaufen solche Geburten kompliziert oder eines der Kälber überlebt nicht. Dass auf dem Hof der Allgaiers nun zum dritten Mal in gut zwei Jahrzehnten gesunde Drillinge geboren wurden, ist daher eine bemerkenswerte Seltenheit.

Text und Foto: Herbert Guth



Die Drillinge der Fleckviehkuh Kolonna sind beim Fototermin ganz schön quirlig. Über die seltene Dreifachgeburt freuen sich (v.li.) Hof-Chef Anton Allgaier, seine Ehefrau Conny Allgaier und die Söhne Fabian und Moritz.

Wilhelmsdorfer Wochenmarkt



„vor Ort einkaufen“

- vielfältiges Angebot nutzen
- lebendige Gemeinde stärken
- vor Ort einkaufen!

Unsere Läden, unser Wochenmarkt, unsere Gastronomie, Handwerk und Dienstleister prägen unsere Gemeinde.

Wer sie aktiv nutzt, macht mit!

- Vielfalt erhalten
- Umwelt schonen
- Service und Beratung genießen
- Vereine und Veranstaltungen unterstützen
- Arbeitsplätze und Ausbildung vor Ort sichern





20

JAHRE

Esenhausen

HOCKETE

AM FREITAG, 14.11. AB 11 UHR

**Begrüßung Bürgermeisterin Sandra Flucht,
Kaffee & Kuchen, Wurst vom Grill und Getränkeauschank**

> GRATIS Glühwein + Punsch

von Heilbronner

!

NEUHEITEN IM MARKT:

Brot: Landbäckerei Kappler

Wurstwaren: Landmetzgerei Stobel

Käse: Käserei Vogler

Coffee to Go

Sonett Reinigungsmittel ökologisch konsequent

Milchprodukte

!

BAG ESENHAUSEN · RAIFFEISENWEG 1 · 88271 WILHELMSDORF

Gewerbeverein Wilhelmsdorf



Gewerbeverein Wilhelmsdorf

www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de

**Das Geschenk,
das immer sehr gut
ankommt und jeden
erfreut!**

Sie können im Wert von 10 € und 20 € im Bürgeramt im Rathaus oder bei den örtlichen Banken (Kreissparkasse Ravensburg und Volksbank Altshausen) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.



!!! Spendenempfänger für die Tombola am Weihnachtsmarkt gesucht !!!

Der Gewerbeverein Wilhelmsdorf plant auch in diesem Jahr wieder eine große Tombola am Wilhelmsdorfer Weihnachtsmarkt. Der komplette Erlös daraus soll einem guten Zweck in unserer Gemeinde zugutekommen.

Dafür suchen wir noch den passenden Spendenempfänger!

Alle Vereine, Schulen, Kindergärten, soziale Einrichtungen oder Initiativen aus Wilhelmsdorf sind herzlich eingeladen, sich zu bewerben. Bitte beschreibt kurz, für welchen Zweck Ihr die Spende verwenden möchtet.



Die Auswahl des Spendenempfängers erfolgt ganz fair:

Am Weihnachtsmarkt wird der Gewinner von unserer Losfee öffentlich gezogen!

Bewerbungen bitte an: isabel.herbst@axa.de

Einsendeschluss für die Bewerbungen ist der 21.11.2025.

Wir freuen uns auf viele kreative und herzliche Bewerbungen!

Kindergärten und Schulen

Katholischer Kindergarten St. Maria Pfrungen



*St. Martinsumzug
Pfrungen*

**HERZLICHE
EINLADUNG
AN ALLE!**

Freitag, 14.11.2025

17 Uhr

"Alte Schule"

**Bitte eigene
Tasse mitbringen!**

Elternbeirat Kindergarten St. Maria

Kultur

Kulturverein Wilhelmsdorf



„After Work“ am 13.11.2025 in der Scheune.

Am Donnerstag hat die Bar in der Scheune geöffnet. Ihr könnt euch ungezwungen mit Freunden, Bekannten, Kollegen treffen, etwas trinken, eine Kleinigkeit essen, euch unterhalten und Musik hören.

Ab 19 Uhr ist geöffnet und um 23 Uhr schließen wir.

Die Farbe geht fröhlich spazieren – 40 Jahre Malwerkstatt, Kulturverein Wilhelmsdorf

Künstlerinnen und Künstler der **Art Brut** zeigen ihre Werke: Zeichnung, Plastiken und Malerei. Individuelle und einzigartige Sichtweisen auf Innen- und Außenwelten. Teils dröhnend, farbenstark und großformatig, teils zart, filigran und besinnlich. Gesellschaftliche und private, vor allem aber ganz menschliche Weltgeschichten, die sich in Spuren, Linien, Bewegungen einen farbigen Weg auf hintergründige Flächen ebneten.

Die Werke entstanden von Kunstschaffenden der **Malwerkstatt** aus **Wilhelmsdorf**. Das Atelier, gegründet von der im Oktober 2024 verstorbenen Künstlerin Christine Fausel, ist seit 1985 ein Kulturangebot in der Region und gehört zur NEULAND-Werkstatt der Zieglerschen.

Öffnungszeiten der Ausstellung: 16.11. / 23.11. / 30.11., jeweils 15 – 17 Uhr, Eintritt frei

Omnitah – „Fjäril“ Solo-Tour

Die 15-fache Preisträgerin des Deutschen Rock & Pop Preises Omnitah begeistert auf ihrer neuen „Fjäril“-Solo-Tour mit einem feurigen Programm voller Gefühl und Magie. Mit ihrer Vier-Oktaven-Stimme singt die schwedisch/ungarische Künstlerin über den Wald, die Natur, von Hexen und Vagabunden. Mit Gesang, Klavier und Geige – und ihrer ganz persönlichen Lebensgeschichte – entführt sie die Zuhörer*innen in eine mystisch-magische Welt. Ein Erlebnis, das gleichermaßen ergreift wie berührt.

Datum: Samstag, 15.11.2025 20:00 Uhr, Kulturverein Wilhelmsdorf

Eintritt: 16€ / 13€ ermäßigt

Eintrittskarten sind ab sofort erhältlich unter www.kv-wilhelmsdorf.de, unter Tel. 07503/9310086 oder an der Abendkasse.

Mitteilungen der Vereine

DRK Ortsverein Wilhelmsdorf



Am **Donnerstag, den 13.11.2025** findet wieder um **20 Uhr** am DRK Heim der Dienstabend statt.

Wir brauchen deine Hilfe!

Du bist mindestens 16 Jahre oder älter, hast Lust anderen Menschen in Notlagen zu helfen, möchtest neue Menschen kennenlernen und gerne in einem großen Team deine Teamfähigkeit unter Beweis stellen?

Dann engagiere dich JETZT in unserer Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes in Wilhelmsdorf.

Wenn du unter 16 Jahre alt bist kannst du gerne in das Jugendrotkreuz kommen.

Wir freuen uns auf dich!

www.drk-wilhelmsdorf.de

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Die Bereitschaftsleitung





Musikverein Pfrungen



Musikverein Wilhelmsdorf-Esenhausen



St. Martin's Umzüge in Esenhausen und Wilhelmsdorf

Wieder einmal ist ein Jahr vergangen und zahlreiche Kinder zogen mit ihren selbstgebastelten Laternen durch die Straßen. Umso schöner ist es, dass wir vom Musikverein sowohl in Esenhausen als auch in der Friedenstraße in Wilhelmsdorf diese Umzüge musikalisch begleiten durften.

Ein herzliches Dankeschön an die Abordnung des Vereins und an die Organisatoren für die köstliche Verpflegung.

Schwäbischer Albverein OG Wilhelmsdorf



Herbstwanderung

Am **Donnerstag, den 20. November 2025**, laden wir zu einer Wanderung über das Schloss Königsegg ein. **Treffpunkt ist um 13.30 Uhr** Parkplatz am Sportplatz (Waldkindergarten Sonnenkinder-Parkmöglichkeit) in Königseggwald abbiegen Richtung Stefansfeld, dann 1. Straße rechts in den Joselesbrunnenweg fahren und bis zum Ende.

Die Tour hat eine Länge von ca. 9 km und 150 Höhenmeter. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Mit frohem Wandergruß
Rolf Metzger

Naturschutzbund Deutschland OG Wilhelmsdorf



Igel-Erste-Hilfe-Checkliste 2

2. Den Igel sichern und ins Haus an einen warmen, trockenen und fliegensicheren Ort bringen.

Handschuhe oder ein Handtuch verwenden, um den Igel aufzunehmen. Hohen, oben offenen Karton/Box (mind. 45 cm hoch) mit Zeitungspapier auslegen und Igel reinsetzen.

Igel im Karton mit einem alten Handtuch (ohne Schlaufe oder Löcher) oder Zeitung abdecken, sodass er sich verstecken kann. Den Igel samt Karton unbedingt ins Haus nehmen, um ihn vor Fliegen und Kälte zu schützen. Bei Angst vor Parasiten den Karton in die Dusche oder Badewanne stellen. Hund und Katze vom Igel fernhalten.

Eine Fortsetzung folgt.

LandFrauen OV Wilhelmsdorf



Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks der Landfrauen

Einladung zum Vortrag: Was passiert beim Sterben?

Montag, 17.11.25, um 19:00 Uhr im Pfarrsaal Esenhausen, Hauptstr.5

Sterben ist ein Prozess

Niemand kann sich dem entziehen, so sehr wir es uns auch wünschen. Es ist wohl die größte Herausforderung für uns Menschen, als Betroffene und als Angehörige, jedes Sterben ist individuell. Was sind mögliche Anzeichen, wie können wir erkennen ob sich ein Mensch auf diesem Weg befindet. Auch die 5 Sterbephasen von Elisabeth Kübler-Ross können hilfreich sein, sterbende Menschen besser zu verstehen. Wie kann der Ambulante Hospizdienst diesen Prozess unterstützen.

Referentin: Martina Hund, Pflegefachkraft, Palliativ Care Fachkraft, Koordinatorin der Ambulanten Hospizgruppe Ravensburg e.V. Zudem wird uns der Hospizverein aus Wilhelmsdorf noch über ihre Arbeit und aktuelle Hilfen hier vor Ort informieren. Der Vortrag ist für Mitglieder kostenlos, Gäste sind gegen eine kleine Spende herzlich willkommen.

Für die Planung gerne mit Anmeldung bei

Moni Metzger: 0160 8040205

Hannelore Pfeiffer: 017708347794

Weihnachtsmarkt 2025

Der Weihnachtsmarkt rückt wieder näher und wir bräuchten wieder fleißige Bäckerinnen, die uns traditionelle "Weihnachtsbredle" backen. Pro Sorte 120 Stück, werden großzügig ausbezahlt. Gerne auch Nichtmitglieder die gerne backen. Fertigstellung auf Montag 24.11.

Wer gerne Bauernbrot backt, darf sich natürlich auch gerne bei uns melden. Wir freuen uns über zahlreiche Rückmeldungen, gerne mit Sortenangabe zur besseren Planung,

Das Vorstandsteam

Moni Metzger: 0160 8040205

Hannelore Pfeiffer: 01778347794



FG 2010 WRZ



Spielbericht FG 2010 WRZ - 1. Mannschaft

FG 2010 WRZ - SV Mochenwangen 1:2 (0:0)

Abwärtstrend der FG 2010 WRZ geht weiter

Die FG schaffte es wieder nicht, die entscheidenden Situationen im Spiel für sich zu entscheiden und steht erneut ohne Punkte da.

Im letzten Heimspiel in Riedhausen startete die FG konzentriert und hatte in den ersten Minuten gute Abschlusschancen, die sie jedoch ungenutzt ließ. Danach kam Mochenwangen besser ins Spiel und es entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel ohne nennenswerte Chancen ab der 15. Minute. So ging es ohne Tore in die Halbzeit und es schien, als ob die Mannschaft, die das erste Tor machen würde, das Spiel gewinnen würde.

Nach der Halbzeit drückte die FG wieder auf das Tor der Mochenwanger und konnte in der 50. Minute nach einem Eckball durch Fabian Roth per Kopf in Führung gehen. Leider glich Mochenwangen nur kurze Zeit später durch einen sehenswerten Treffer aus 18 Meter aus, nachdem man einen Freistoß nicht weit genug klären konnte. Und es kam noch bitterer. Die FG hatte in der 65. Minute die große Chance aus 5 Metern auf das 2 zu 1, die jedoch vergeben wurde. Keine 2 Zeigerumdrehungen später musste man das 1 zu 2 hinnehmen, weil man wieder nach einem abgewerteten Freistoß die Zuordnung verlor und ein Mochenwanger Spieler frei im 16er zum Abschluss kam. Die FG drückte auf den Ausgleich, Mochenwangen bekam noch zwei gelb-rote Karten (78. und 90. Minute), der Ausgleich wollte aber nicht mehr fallen.

So steht man wieder mit leeren Händen da und die Aufgaben werden in den verbleibenden zwei Spielen beim Tabellenführer Baienfurt und in Schnetzenhausen nicht einfacher. Torhüter: Fabian Roth

Gezeichnet: Moritz Fässler

FG 2010 Wilhelmsdorf/Riedh./Zusd. II - SV Karssee 6:2

Karsees Erfolgsserie reißt im Spitzenspiel deutlich

Die beeindruckende Erfolgsserie des SV Karssee hat ein jähes Ende gefunden. Im Spitzenspiel der Kreisliga B3 kassierten die Gäste ihre erste Saisonniederlage – und das deutlich: Mit 6:2 musste sich die Mannschaft der Reserve von FG 2010 Wilhelmsdorf/Riedh./Zusd. geschlagen geben. Von einer Begegnung auf Augenhöhe konnte keine Rede sein. Zwar schöpfte Karssee nach dem Anschlusstreffer kurzzeitig Hoffnung, doch die Heimelf zeigte eine abgeklärte Vorstellung und nutzte ihre Chancen eiskalt. Besonders auffällig: die enorme Offensivstärke der Mannschaft von Trainer Wenger, die nun bereits 37 Saisontore erzielt hat. Bereits in der 7. Minute brachte Janik Burkert die Gastgeber in Führung. Nach dem zwischenzeitlichen Ausgleich stellte Jonas Rutzer per Foulelfmeter (30.) und Denis Franchini (35.) auf 3:1 zur Pause. Karsees Lukas Beu verkürzte in der 52. Minute nochmals, doch erneut Rutzer vom Punkt (70.) sowie ein Doppelpack von Daniel Pfefferkorn (80./90.) sorgten schließlich für den klaren 6:2-Endstand.

Bericht: Cenk Erboral

SV Haisterkirch- FG 2010 WRZ Unified 8:3

FG2010 WRZ Unified- SV Horgenzell 3:4

Am Donnerstagabend fuhr das Unified-Team zum Nachholspiel nach Haisterkirch. Bei sehr dichtem Nebel und einer Sichtweite von ca. 20m wurde die Partie angepfiffen. In der Ersten Hälfte ein Spiel auf Augenhöhe. Für das Unified-Team trafen Goodness Ndu und Romario Herilanto zum 3:2 Pausenstand. Leider konnten die Wilhelmsdorfer in der zweiten Hälfte nicht an die Leitung der ersten Hälfte anknüpfen. Indi-

viduelle Fehler und nachlassende

Konzentration machten es der Heimmannschaft einfach. Trotz eines Tores von Andrii Andrianoroso stand am Ende eine bittere 8:3 Niederlage auf der Anzeigetafel.

Am Sonntag war dann der SV Horgenzell zu Gast. Nach ca. 8 Minuten ging SV Horgenzell in Führung mit 1:0 nach einem gutem Spielzug da hatte unser Torwart Karsten keine Chance. Nach dem Rückstand lässt das Unified Team nicht nach und macht den Druck aufs Unentschieden, aber leider ging der Schuss von Rahim leider knapp am Tor vorbei. Nach ca 20 Minuten gab es einen Foulelfmeter für Wilhelmsdorf nach einem Foul von Horgenzell und da macht sich der Florian Siebecker bereit für den Elfmeter, und er traf ihn nicht perfekt aber nach ein leichtes Abblock von Torhüter des SV Horgenzell landet der Ball im Tor und das war das verdiente 1:1. Nach dem Unentschieden macht Wilhelmsdorf weiter Druck und erhöht zum 2:1 Torhüter war Rahim nach einem guten Spielzug belohnt sich das Team sich mit dem Tor zum 2:1. Nach der Führung hat Wilhelmsdorf weiter Druck gemacht und hat ein paar Chancen gehabt aber leider wollte der Ball nicht mehr ins Tor. In der 38 Spielminute macht Horgenzell das 2:2 nach einem Fehler im Strafraum und dann stand der Spieler des SV Horgenzell frei vor dem Tor und erzielt das 2:2. Dann ging es auf die Halbzeit zu und kurz vor dem Abpfiff zur Halbzeit machte die SV Horgenzell noch das 2:3 und das war auch der Halbzeitstand. Dann nach der Halbzeit macht Wilhelmsdorf weiter Druck und will den Sieg holen, aber leider macht SV Horgenzell schnell wieder das 2:4 nach einem langen Ball nimmt der Spieler des SV Horgenzell den Ball an und macht locker das Tor ins Eck hinein. Nach dem 2:4 will Wilhelmsdorf wieder das nächste Tor machen aber der Ball wollte vorerst nicht ins Tor. In der 55 Spielminute pariert der Karsten ein guter Ball ins aus und es gab Ecke für Horgenzell. Dann gab es wieder ein Gemecker auf dem Platz durch viele Fouls aber der Schiedsrichter bleibt locker. Dann in der 65 Spielminute macht Godness das verdiente 3:4 nach einem gutes Zusammen Spiel vom Team. Nach dem Tor wollte Wilhelmsdorf noch unbedingt das 4:4 aber da macht Horgenzell Druck und kämpft sich durch viele Lücken im Team des Wilhelmsdorf aber am Ende stand immer unser Torhüter Karsten im Weg. Dann war Schluss Horgenzell gewinnt mit Glück 3:4. Jetzt ist Winterpause bis Ende März. Gezeichnet: Meike Frei und Dennis Kutzner

Vorschau (Sonntag 16.11.2025)

FG 2010 WRZ - SG Baienfurt

FG 2010 WRZ II - SG Baienfurt II

wird Ihnen präsentiert von Omnibusverkehr Bühler aus Wilhelmsdorf.

Am kommenden Sonntag empfängt die FG 2010 WRZ die SG Baienfurt. Anpfiff gegen den aktuellen Tabellenführer ist um 14.30 Uhr auf dem schönen Waldsportplatz in Zußdorf. Unser Fohlenteam trifft auf die Zweitvertretung der SGB. Anpfiff ist hier um 12.30 Uhr. Ebenfalls in Zußdorf.

Unsere Mannschaften hoffen auf eine zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung

TSG Wilhelmsdorf



FSJ-Stellen bei der TSG Wilhelmsdorf

Du bist am Überlegen, was du im neuen Schuljahr machen möchtest und hast Spaß am Sport? Dann bewirb dich auf ein Freiwilliges Soziales Jahr im Sport bei uns!

Mehr Informationen auf unserer Homepage oder bei Meike Frei: meike.frei@tsg-wilhelmsdorf.de



Abteilung Kindersportschule KISS



Herbstfest KISS

Am Donnerstag vor den Ferien feierte die KISS Wilhelmsdorf ihr traditionelles Herbstfest. Die Grundschul-Turnhalle war sehr gut gefüllt. Während in der Halle getobt, geturnt, geklettert und gespielt wurde, konnten Kinder und Eltern im Geräteraum Bilder aus dem letzten KISS-Jahr anschauen.

Draußen gab es ein großes Fingerfood-Bufferet und Getränke für die durstigen Sportler*innen. Im Rahmen des Herbstfestes wurden auch Stephanie Bärle und Lydia Kloss verabschiedet, die das KISS-Team zum neuen Schuljahr verlassen haben.

Mit Leonie Wohlfahrt und Elia Ulmrich konnten jedoch auch zwei neue Übungsleiter*innen gewonnen werden - Herzlich willkommen im Team der KISS-Wilhelmsdorf!

Dank der vielen helfenden Hände, war die Halle auch schnell wieder aufgeräumt und das Airtramp eingepackt.

Ein Herbstfest mit vielen Begegnungen, Spaß und ganz viel Bewegung.

In der Leistungsgruppe 4 holten Manfred Benz und Daniel Vogel unangefochten den ersten Platz und damit die Goldmedaille.

Die beiden Unified Teams mit Michael Biber und Timo Stobbe, sowie Ingrid Metzger und Michael Kachler mussten in einer Leistungsgruppe antreten, gegen sehr gute Teams aus der Schweiz und aus Stuttgart.

Hier holten Michael Biber und Timo Stobbe den 3. Platz und damit die Bronzemedaille, knapp dahinter holten Ingrid Metzger und Michael Kachler den 4. Platz.

Insgesamt war es für alle ein sehr schöner und erfolgreicher Tag. Alle waren sich einig, dass sie beim nächsten Turnier gerne wieder antreten wollen.

Text: Ingrid Metzger

Sport für Menschen mit Beeinträchtigung



Tischtennisspieler erfolgreich beim Turnier der OWB Mengen

Am 18.10.25 fand das Tischtennis Turnier der OWB Mengen in Scheer statt. Hier traten 8 Spielerinnen und Spieler der Sportkooperation TSG Wilhelmsdorf/ Die Zieglerschen an. Für gleich drei Spielerinnen und Spieler war es die erste Teilnahme an einem Tischtennisturnier. Neben den Neulingen hatten wir auch eine sehr erfahrene Spielerin mit 79 Jahren dabei, eine der ältesten Spielerinnen des Turniers.

Die Herren spielten in 6 verschiedenen Leistungskategorien, die Frauen wurden in zwei Leistungskategorien eingeteilt. Die Mannschaft aus Wilhelmsdorf erspielten bei bester Laune aber auch etwas Aufregung 2x Gold, 1x Silber, 2x Bronze, 2x Platz 4 und einmal den 6. Platz. Herzlichen Glückwunsch für die großartige Leistung an diesem Tag!

Mit dabei waren: Matthias Aigner, Manfred Benz, Christian Heiner, Martha Leyhr, Frieda Milbredt, Svenja Karp, Günter Rundel und Alexander Winklmayer.

Text: Christine Pfeffer

Bocciaspieler der Sportkooperation TSG Wilhelmsdorf und Zieglersche erfolgreich beim Special Olympics Boccia Turnier in Dornstetten

Am 25.10. fuhren 8 Bocciaspieler der Sportkooperation TSG Wilhelmsdorf/ Die Zieglersche nach Dornstetten (Schwarzwald) um beim dortigen Turnier von Special Olympics in 4 Doppeln anzutreten. Nach der Klassifizierung wurde in 6 Leistungsgruppen gespielt.

In der Leistungsgruppe 1 belegte das Duo Timo Natzenberg und David Metzger den sehr guten 2. Platz und sicherten sich die Silbermedaille.

Landjugend Pfrungen



Einladung zum gemeinsamen Gruppenabend

☛ Treffpunkt:
Landjugendraum
Pfrungen

☛ 25.11.25

☛ 18.30 Uhr

In den letzten Jahren war die Landjugend Pfrungen leider kaum noch aktiv. Doch das möchte wir jetzt ändern!

Was erwartet euch:
-Gemeinschaft & Freundschaften
-Spaß, Ausflüge & coole Aktionen
-Engagement im Dorf
-Die Möglichkeit eigene Ideen einzubringen
-Tradition trifft auf moderne Dorfkultur

Egal ob du schon einmal dabei warst, neu dazukommen möchtest oder einfach neugierig bist - du bist herzlich willkommen!

Wir freuen auf uns auf euch!





Landjugend Esenhausen



Nikolausbesuch am Freitag, 5. Dezember 2025

Auch in diesem Jahr führt die Landjugend Esenhausen Nikolausbesuche in der Gemeinde durch. Wenn Sie einen Besuch wünschen, werden folgende Angaben benötigt:

- Name und Alter des Kindes
- Eigenschaften des Kindes
- Wohnort und Telefonnummer
- Gewünschte Uhrzeit des Besuches

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens 28. November 2025 bei Markus Riegger unter der 0162 4009141

Ihre
Landjugend Esenhausen

Krieger- und Soldatenkameradschaft Zußdorf



Volkstrauertag 16. November 2025

Am Volkstrauertag beginnt die Messe um 10.30 Uhr, anschließend findet die Gedenkfeier vor dem Kriegerdenkmal statt. Die Fahnenabordnungen der Vereine ziehen gemeinsam vor dem Gottesdienst in die Kirche ein. Aufstellung der Vereine wird vor dem "Schalander" sein.

Im Anschluss an die Gedenkfeier sind alle Kameraden der Krieger- und Soldatenkameradschaft zum Frühschoppen ins Bräuhaus eingeladen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Joe Russ

Kirchliche Nachrichten

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland

... im Glauben verbunden



Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de

Kath. Pfarramt, Kirchweg 10, 88263 Horgenzell, Tel. 07504 / 971572
Fax: 07504 / 971573, E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

Mo - Do: 8.30 - 12.00 Uhr, Do: 15.30 - 18.00 Uhr und Fr: 8.30 - 11.00 Uhr

Leitender Pfarrer Magnus Weiger, Tel. 07504 / 971572
weiger@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Fernando Marcucci, Tel. 07504 / 437
marcucci@kirche-zocklerland.de

Diakon Herbert Schmid, Tel. 07503 / 2170
schmid@kirche-zocklerland.de

Diakon Christian Stirner, Tel. 07504 / 1535
stirner@kirche-zocklerland.de

Musikreferentin Regine Sturm, Tel. 0177 / 8597122
sturm@kirche-zocklerland.de

† Trauerfall – Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.

Gottesdienste und Veranstaltungen

† St. Simon und St. Judas, Zußdorf

Sonntag, 16. November – Volkstrauertag

10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kriegergedenken
+ Klaus Berenbold, Agathe und Otto Berenbold

Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

10.30 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Anton und Josef Beck
+ Oskar Strobel

† St. Antonius, Wilhelmsdorf

Samstag, 22. November – Christkönigssonntag

17.30 Uhr Hl. Messe
+ Andreas Waidhas

† St. Martinus, Esenhausen

Freitag, 14. November

19.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 15. November – Volkstrauertag

18.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

10.30 Uhr Hl. Messe mit Begrüßung der Erstkommunionkinder

† St. Sebastian, Pfrungen

Freitag, 14. November

17.00 Uhr St. Martinsfeier mitgestaltet vom Kindergarten
Pfrungen

Sonntag, 16. November – Volkstrauertag

09.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kriegergedenken
Jahrtag Gisela Riedinger

Mittwoch, 19. November

09.00 Uhr Hl. Messe

† Mariä Geburt, Hasenweiler

Samstag, 15. November – Firmung

10.00 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst mit Herrn Domkapitular Dr. Stäps

Freitag, 21. November

19.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Albertine Christ
+ Moritz Christ

Samstag, 22. November – Fest der Hl. Cäcilia

18.00 Uhr Hl. Messe mitgestaltet von Fr. Sturm und Organist H. Schuhenn anschl. Imbiss

† St. Stephanus, Ringgenweiler

Sonntag, 16. November – Volkstrauertag

09.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

09.00 Uhr Hl. Messe mit Begrüßung der Erstkommunionkinder
+ Elfriede Adler

† St. Johannes Baptist, Danketsweiler

Sonntag, 16. November – Volkstrauertag

10.30 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

Donnerstag, 20. November

18.00 Uhr Hl. Messe



† St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

Samstag, 15. November - Firmung

15.00 Uhr Feierlicher Firmgottesdienst mit Herrn Domkapitular Dr. Stäps

Sonntag, 16. November – Volkstrauertag

10.30 Uhr Hl. Messe
+ Matthäus und Melitta Hildebrand

Dienstag, 18. November

18.00 Uhr Hl. Messe

† St. Ursula, Horgenzell

Samstag, 15. November - Volkstrauertag

18.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

Donnerstag, 20. November

08.00 Uhr Schülermesse

Sonntag, 23. November - Christkönigssonntag

10.30 Uhr Jugendgottesdienst mitgestaltet von den Ministranten
Jahrtag Mina Haag
+ Franz Haag und verst. Angehörige

† St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

Sonntag, 16. November – Volkstrauertag

10.30 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken

Mittwoch, 19. November

09.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 23. November - Christkönigssonntag

09.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Agnes Gehweiler
+ Rosa und Hans Kirchmann, Fam. Riedter und Fam. Pfeffer, Georg Gehweiler und verst. Angehörige

† St. Gallus, Kappel

Freitag, 14. November

09.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 16. November – Volkstrauertag

09.00 Uhr Hl. Messe mit Kriegergedenken
Jahrtag Karl-Heinz Schwenzik, Maria Meschenmoser, Alfons Madlener, Karl Reichle
+ Irmgard Schwenzik, Hilde und August Reichle, Bernhard Meschenmoser, Anna Madlener und jeweils die verst. Angehörigen
14.00 Uhr Taufe des Kindes Kaja Maria Schumacher

† Rosenkränze

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkirche Zußdorf
18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf
18.30 Uhr jeden Mittwoch Rosenkranz an der Lourdesgrotte zwischen Zogenweiler und Luft.

vor den Abendmessen in üblicher Weise

Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

Öffentliche Sitzung der Kirchengemeinderäte

in Zußdorf am 19.11. um 19.30 Uhr die Tagesordnung entnehmen sie bitte der Homepage oder dem Aushang.

Hauptberufliche/n Kirchenpfleger/in (m/w/d) mit Verwaltungstätigkeiten

Mitten im Leben. Mitten in der Kirche.

Die katholische Seelsorgeeinheit „Zocklerland“ sucht eine*n

Kirchenpfleger*in (m/w/d)

für die gemeinsame Verwaltung unserer Kirchengemeinden

**in Teilzeit (30 - 40 %) – unbefristet – ab sofort
Gestalten Sie mit – in einem Beruf mit Sinn und Nähe
zum Leben.**

Sie sind organisiert, zuverlässig und möchten Ihre Fähigkeiten in Verwaltung, Organisation oder Buchhaltung für eine gute Sache einsetzen? Dann laden wir Sie herzlich ein, Teil unseres Teams zu werden.

In unserer Seelsorgeeinheit rund um Horgenzell und Wilhelmsdorf übernehmen Sie als Kirchenpfleger*in eine zentrale Aufgabe im Hintergrund – damit unser kirchliches Leben vor Ort gelingt.

Ihre Aufgaben sind vielseitig und verantwortungsvoll:

- Verwaltung der Finanzen der Kirchengemeinden und der Seelsorgeeinheit
- Unterstützung und Begleitung unseres Kindergartenverbunds (Zußdorf, Pfrungen, Esenhausen)
- Betreuung der kirchlichen Gebäude (z. B. Instandhaltung, Bauprojekte)
- Mitarbeit in den Gremien der Kirchengemeinderäte
- Zusammenarbeit mit dem Katholischen Verwaltungszentrum Kisslegg
- Organisation von Arbeitsschutz und Arbeitssicherheit

Was Sie mitbringen sollten:

- Berufserfahrung in Verwaltung, Buchhaltung oder Organisation (z. B. aus Kommune, Schule, Mittelstand oder kirchlichem Kontext)
- Oder: Bereitschaft zur Einarbeitung nach Elternzeit, Ruhestand oder beruflicher Neuorientierung
- Freude an eigenverantwortlichem Arbeiten
- Teamgeist, Zuverlässigkeit und Organisationstalent
- Grundlegende EDV-Kenntnisse (z. B. MS Office)

Was wir Ihnen bieten:

- Eine sinnstiftende Aufgabe im kirchlichen Umfeld
- Flexible Arbeitszeiten in einem familienfreundlichen Rahmen
- Strukturierte Einarbeitung und Unterstützung durch ein engagiertes Team
- Einen wohnortnahen Arbeitsplatz im Pfarrhaus Wilhelmskirch
- Vergütung nach der Arbeitsvertragsordnung der Diözese Rottenburg-Stuttgart (vergleichbar TV-L)
- Eine Stelle mit Perspektive und Gestaltungsspielraum

Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen möglichst bald an:

Pfarrer Magnus Weiger

Kath. Seelsorgeeinheit „Zocklerland“

Kirchweg 10, 88263 Horgenzell

weiger@kirche-zocklerland.de

07504 / 971572



Kirchengemeinde Sankt Martin Esenhausen

Die Kirchengemeinde Sankt Martin in Esenhausen sucht baldmöglichst eine

Reinigungskraft (m/w/d)

zur Reinigung der Kirche.

Der Stundenumfang beträgt 6 Stunden im Monat. Die Vergütung erfolgt nach den Richtlinien der Diözese Rottenburg-Stuttgart. Bei Interesse freuen wir uns über eine Kurzbewerbung oder einen Anruf von Ihnen.

Katholisches Pfarramt, Kirchweg 10, 88263 Horgenzell
Telefonnummer: 07504 / 971 572
E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

Alle, die sich an den Spielen beteiligen, werden namentlich vermerkt, kommen in ein Losverfahren und können Sachgegenstände gewinnen. Zudem erhaltet Ihr auch Pokale und Medaillen. Kosten entstehen für Euch fürs Essen und Trinken. Jetzt meldet Euch bei Euren Oberminis an. Gerne könnt Ihr auch Eure Verwandte und Freunde mitbringen.

Ende der Veranstaltung ist um ca. 16.30 Uhr.

Jetzt hoffen wir, Interesse geweckt zu haben und würden uns über Eure Teilnahme freuen!

Für die Oberminis
Pfr. Marcucci

Evangelische Brüdergemeinde Wilhelmsdorf



Wochenspruch:

Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi.
2. Korinther 5,10a

Donnerstag, 13.11.2025

10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus
20.00 Uhr Männertreff im Gemeindehaus

Freitag, 14.11.2025

10.00 Uhr ‚Israelgebet‘ im Gemeindehaus

Samstag, 15.11.2025

09.00 Uhr ‚Auszeitfrühstück für Frauen‘ im Gemeindehaus – mit Gerlinde Traub (Näheres siehe unten)

Sonntag, 16.11.2025

Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

10.00 Uhr Atempause-Gottesdienst zum Thema „Wunder gibt es immer wieder“

Im Gottesdienst werden Nora Keisers und Salome Karollus gesegnet.

Musik: Johannes Ehrismann

Das Opfer geht an Unterstützungsangebote für Frauen, die der Dornahof Altshausen anbietet.

10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus – mit Beginn im Betsaal

Ab 11.30 Uhr beginnt das alljährliche **Maultaschenessen** im Gemeindehaus. In diesem Jahr gibt es wieder ein großes Angebot. Frau Giese und Frau Schober haben einen Büchertisch zusammengestellt. Die Jugend des EJW organisiert einen Kuchenverkauf parallel zum Maultaschenessen und bietet eine Kinderbetreuung während der Essenszeit im Untergeschoss des Gemeindehauses an.

Der Erlös des Maultaschenessens ist für die aktuellen Bauprojekte der Brüdergemeinde.

16.00 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeinschaftshaus des Hoffmannhauses

Montag, 17.11.2025

18.30 Uhr ‚Friedensgebet am Montag‘ im Betsaal

19.00 Uhr Probe des ‚Montags-Chörles‘ im Gemeindehaus

Dienstag, 18.11.2025

08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal

14.30 Uhr Seniorengymnastik im Gemeindehaus

15.45 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus

20.00 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Katholische Seelsorgeeinheit „Zocklerland“

Herzliche Einladung

FEST DER HEILIGEN CÄCILIA

Die Heilige Cäcilia ist die Patronin der Kirchenmusik, Chöre und Organisten. Aus diesem Grunde wollen wir den Gedenktag der Heiligen Cäcilia in besonderer Weise mit allen, die es unserer Seelsorgeeinheit im Bereich der Kirchenmusik tätig und gemitwollt haben, feiern.

Der Gottesdienst wird vom renommierten Organisten Raimund Schübeler und unserer Musikreferent(in) begleitet. Mit schönen Liedern und feierlicher Orgelmusik gestaltet.

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es noch Gelegenheit zur Begrüßung und zum Austausch bei einem kleinen Imbiss im Gemeindehaus von Hasenwölz.

SA, 22. NOVEMBER **WALLFARTSNICHENAU GEBURT HASENWÖLZ** **18.00 UHR**

Kath. Pfarramt St. Ursula, Kirchweg 10, 88263 Horgenzell | www.kath-hz.de

Herzliche Einladung zum Christkönigs-Sonntag,

der vor allem der Jugend und den Ministranten:Innen gewidmet ist, am **Sonntag, 23. November 2025 um 10.30 Uhr** in Horgenzell zum Motto: Wo, jemand, alle.

Wir beginnen um 10.30 Uhr mit einem Jugendgottesdienst in der Kirche St. Ursula Horgenzell und setzen den Tag fort, mit einem kleinen Mittagessen im Foyer der Turn- und Festhalle Horgenzell und beginnen dann um ca. 12.45 Uhr mit den Turnieren.

Vorgesehen ist ein Fußballturnier, eventuell in gemischten Mannschaften, für 8 bis 14 Jahre und 15 bis 21 Jahren.

Es gibt noch die Möglichkeit sich bei Tischtennis, Badminton, Schach, Mühle und Mensch ärgere dich nicht zu beteiligen. Eure Teilnahme ist auf zwei Wettbewerbe beschränkt.

**Mittwoch, 19.11.2025****Buß- und Betttag**

19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag – gestaltet von den Konfirmanden und Pfr. Norbert Graf

Musik: Konfi-Band

Das Opfer ist für die Stelle unseres Jugendreferenten bestimmt.

Donnerstag, 20.11.2025

10.00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

14.30 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus (Näheres siehe unten)

20.00 Uhr Sitzung des Brüdergemeinderates im Seminarraum des Hoffmannhauses

Freitag, 21.11.2025

10.00 Uhr ‚Gebet für verfolgte Christen‘ im Gemeindehaus

Sonntag, 23.11.2025**Letzter Sonntag des Kirchenjahres - Ewigkeitssonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst im Betsaal (Pfr. Norbert Graf)

Im Gottesdienst wird der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres gedacht.

Musik: Jürgen Bührle-Thiele

Das Opfer ist für die Hospizgruppe in Wilhelmsdorf bestimmt.

10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus – mit Beginn im Betsaal

16.00 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeinschaftshaus des Hoffmannhauses

Vorstellung der Kandidaten zur Synodalwahl

An folgenden Terminen stellen sich die Kandidaten für die Synodalwahl für den Wahlkreis „Biberach/Ravensburg“ vor. Machen Sie gerne von diesem Angebot Gebrauch.

Die Wahl findet am Sonntag, den 30. November, gemeinsam mit der Brüdergemeinde-Beiratswahl hier in Wilhelmsdorf statt.

Für den Kirchenbezirk Ravensburg sind die Termine am:

- **Mittwoch, 5. November 2025 um 19:00 Uhr** im Matthäus-Gemeindehaus, Weinbergstrasse 12, 88214 Ravensburg
- **Dienstag, 18. November 2025 um 19:00 Uhr** im Gemeindehaus Scheffelstraße 15, 88045 Friedrichshafen.

Auszeitfrühstück für Frauen

Herzliche Einladung zum "Auszeitfrühstück für Frauen" am **Samstag, den 15.11.2025** von 9.00 - 11.30 Uhr im Gemeindehaus der Evangelischen Brüdergemeinde Wilhelmsdorf mit Gerlinde Traub zum Thema "Die Macht der Worte – und wie sie unser Leben prägen".

ANKOMMEN, an einen GEDECKTEN TISCH setzen, GEMEINSCHAFT mit anderen tollen FRAUEN genießen, einfach eine AUSZEIT haben. Mit Büchertisch (nur Barzahlung möglich) und mit Kinderbetreuung für Kinder ab 3 Jahren. Für die Deckung der Kosten bitten wir um einen Spendenbeitrag.

Anmeldung bis Mittwoch, den 12.11.2025

- über das Gemeindebüro der Evangelischen Brüdergemeinde, Tel. 07503-930 120 (nur Dienstag von 16.00-18.00 Uhr, Mittwoch von 09.30-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr)
- sowie über die App der Brüdergemeinde,
- oder per Mail an: auszeitfruehstueck@bg-wdf.de

Büchertisch

Mitte November schon die Weihnachtsgeschenke organisieren, damit die Adventszeit ruhiger ist. Das klingt nicht nur gut, sondern ist möglich.

Im Rahmen des Auszeitfrühstücks und des Maultaschenessens am 15. und 16. 11.2025 findet auch dieses Jahr wieder ein Büchertisch statt.

Bücher, Kalender, Losungen, Weihnachtsartikel und vieles mehr erwartet euch.

Vorbestellungen können bis zum 06.11.2025 bei Tabea Giese über die App, per Telefon oder per E-Mail (Achtung, NEU!) abgegeben werden.

Telefon: 0160 1643150

E-Mail: tabea.giese@all-in-giese.de

Der Gewinn geht an ein Projekt der Bibelmission. Dieses wird noch vorgestellt.

Danke, wenn du auch dieses Jahr von diesem Angebot Gebrauch machst.

**Seniorennachmittag am Donnerstag, den 20. November 2025**

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren, wir möchten Sie herzlich einladen zu einem Nachmittag am **20. November 2025 um 14.30 Uhr ins Gemeindehaus.**

Es wird einen Bericht von Frau Esther Hehr über die Reittherapie für Kinder und Jugendliche des Hoffmannshauses geben. Lassen Sie sich überraschen.

Daneben wieder Kaffeetrinken und Gespräche.

Wir freuen uns schon darauf.

Ihr Senioren-Team

Spenden online

Wenn Sie über eine Kreditkarte oder ein eigenes Konto bei PayPal verfügen, können Sie auch online spenden. An den Opferkästen im Betsaal finden Sie einen QR-Code mit einem Link zu unserem Spendenkonto bei PayPal.



Vielen Dank für alle Gaben, die Sie auch auf diesem Weg der Brüdergemeinde bzw. den Projekten, die wir unterstützen, zukommen lassen!

Newsletter der Ev. Brüdergemeinde unter „www.bg-wdf.de“

Um aktuelle Informationen zu unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeindemitglieder. Aktuelle Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht – oder Sie finden sie auf unserer eigenen App „BG Wilhelmsdorf“.

Kreise und Gruppen der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf (EJW)**Teenkreis: 13 - 16 Jahre**

Donnerstag, 19.00 – 21.00 Uhr

Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre

Freitag, 19.00 – 21.00 Uhr

Inklusionsgruppe

Montag, 17.15 – 18.45 Uhr

Jungscharen:**1./2. Klasse gemischt:**

freitags 16.00 – 17.30 Uhr

3./4. Klasse Mädels:

montags 15.30 – 17.00 Uhr

3./4. Klasse Jungs:

dienstags 17.00 – 18.30 Uhr

5./6. Klasse gemischt:

donnerstags 16.15 – 17.45 Uhr



7. Klasse Mädels:

montags 14.00 – 15.30 Uhr

7. Klasse Jungs:

freitags 14.00 – 15.30 Uhr

Kontaktadressen:

Dominik Schlageter (Jugendreferent): Tel. 0176-76695253

Simon Frick (Vorsitzender der EJW): Tel. 0176-96706712

Wir sind zu erreichen:

Pfarrer Norbert Graf

Tel. 915919 Büro

norbert.graf@bg-wdf.de

Vorsteher:

Siggi Heinzmann

Tel. 0151-75062353

siegfried.heinzmann@bg-wdf.de

stellvertretender Vorsteher:

Christoph Lutz

Tel. 07503/915 812

christoph.lutz@bg-wdf.de

Jugendreferent

Dominik Schlageter

Tel. 0176-76695253

dominik.schlageter@bg-wdf.de

Mesnerinnen

Heidi Dißelhorst

Tel. 07503/3919939

Ruth Häckel

Tel. 07503/1698

Internetadresse: www.bg-wdf.de

Bürozeiten Gemeindebüro:

Mo., Mi. und Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr

Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Tel. Wallbaum 07503/9301-0

Fax 07503/9301-29

Frau Wallbaum: sigrid.wallbaum@bg-wdf.de

Sprechzeiten Kirchenpflege:

Di. 13.30 – 16.00 Uhr

Mi. 9.30 – 12.00 Uhr

Tel. Bräuning 07503/9301-20

Kirchenpflege: gabriele.braeuning@bg-wdf.de

Unsere Konten:

VR Bank Donau-Oberschwaben

IBAN: DE76 6509 3020 0614 9040 05

BIC: GENODES1SLG

Kreissparkasse Wilhelmsdorf

IBAN: DE65 6505 0110 0080 801463

BIC: SOLADES1RVB

AUSZEIT

Frühstück für Frauen

15. November 2025 von 09.00–11.30 Uhr

ANKOMMEN, an einen GEDECKTEN TISCH setzen, GEMEINSCHAFT mit anderen tollen FRAUEN genießen, einfach AUSZEIT haben

Mit Gerlinde Traub zum Thema
„Die Macht der Worte und wie sie unser Leben prägen“

Im Gemeindehaus
der Evangelischen
Brüdergemeinde
Wilhelmsdorf

Anmeldung bis zum
11.11.2025 an
auszeitfruehstueck
@bg-wdf.de oder über
07503-9301-20
(Di. 13.30–16.00
Mi. 09.30–12.30 &
14.00–16.00)

Mit Büchertisch (nur
Barzahlung möglich)
und Kinderbetreuung
ab 3 Jahren

Für die Kosten bitten wir um einen Spendenbeitrag (Richtwert 10€)

WUNDER GIBT ES IMMER WIEDER

Am 16. 11. 2025
um 10.00 Uhr
im Betsaal
in Wilhelmsdorf
mit Norbert Graf

atem

PAUSE

DER BESONDERE
GOTTESDIENST





Church-Mat

...und wen wählst du?



> WWW.CHURCHOMAT.DE <

Aus unserer Nachbarschaft

Skibazar der Ski- und Snowboardschule Horgenzell

am Samstag, 22. November 2025 in der Mehrzweckhalle in Horgenzell

09.00 - 12.00 Uhr: **Annahme** von gebrauchten oder neuen Wintersportartikeln

14.00 - 15.30 Uhr: **Verkauf** der Wintersportartikel

16.00 - 16.30 Uhr: **Abrechnung** der verkauften bzw. **Abholung** der nicht verkauften Artikel



Inisheer – Irish Folk

22. November 2025, 20:00 - 22:00

Konzert in der Zehntscheuer Gessenried im Bauernhaus-Museum Wolfegg Eintritt 15,- Euro p.P. in bar beim Einlass, freie Platzwahl. Veranstalter ist die Fördergemeinschaft Bauernhaus-Museum Wolfegg e.V.

Start 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Es gibt unter anderem Whisky und Guinness.

„music from heart to heart“

Sattgrüne Wiesen, schwarzes Bier, Lieder von schönen Frauen und echten Männern, feine Balladen und atemberaubende Instrumentals – das ist Irland und dafür steht INISHEER. Die Band hat ihren Namen von der Kleinsten der drei ARAN – Inseln vor der Westküste Irlands entlehnt.

Seit mehr als acht Jahren begeistern INISHEER Freunde der Irish Folk Music auf renommierten Bühnen und auf Festivals. Die Sechs nehmen ihr Publikum mit auf eine unterhaltsame Reise. Mit reichlich Musik und Lebensfreude im Gepäck zelebrieren sie den Reichtum und die Schönheit von Irlands musikalischer Erbe virtuos und aus vollem Herzen – from heart to heart.

Lass Dich für einen Abend auf die Insel entführen, entdecke bekannte und weniger bekannte musikalische Schätze mit Birgit Münsch (Gesang, Harfe), Barbara Müller-Pollack (Bass), Walter Müller (Whistles, Uilleánn Pipes, Gesang, Bodhrán), Rick Stephens (Gesang, Gitarre, Mandoline, Fiddle), Andreas Wenning (Fiddle, Gitarre) und Jürgen Wolfschlag (Button-Accordion, Bodhrán).



Nikolausmarkt im Deggenhausertal

am Samstag, den 29.11.2025 von 13 bis 22 Uhr auf dem Schulhof Wittenhofen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.deggenhausertal.de



PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben aus - aus - be - be - ben - ben - ber - bit - block -
brief - buch - chen - del - der - ein - en - end - er - fe - fer - fung -
geb - gen - gern - gru - he - her - herbst - kaemp - kas - ken -
ken - koer - kom - kran - laen - leh - lehr - leicht - lich - ling -
man - men - nen - ner - nig - nis - oel - pa - per - pfen - reich -
rer - ri - ru - sach - schoen - schwei - se - sta - stand - sym -
ter - thisch - ver - volks - vor - wa - wett - wun - zau - zei -
zeich - zig - zwei

sind 21 Wörter zu bilden, deren siebte Buchstaben, von
oben nach unten gelesen, und elfte Buchstaben, von
unten nach oben gelesen, ein Zitat von Laotse ergeben.

1. kleiner Kohlentransporter

2. Athlet

3. Ressort, Dezernat

4. Riechstoff

5. eine deutsche Münze

6. Soße, Suppe verdünnen

7. sehr hübsch

8. mit Preisen versehen

9. angenehm, zugeneigt

10. Täterschreiben

11. ein Pädagoge

12. schulfreie Zeit

13. Großlettern

14. vorgezogene Rente

15. unbeschwert, oberflächlich

16. physisch

17. Resultat

18. Versicherung für Arztkosten

19. Maßlosigkeit

20. Sozialprodukt

21. Figur von Goethe

Lösung: 1. Grubenwagen, 2. Wettkaempfer, 3. Sachbereich, 4. Bittermandelöl,
5. Zweifelnig, 6. verlaengern, 7. wunder-schoen, 8. auszeichnen,
9. sympathisch, 10. Bekennerbrieff, 11. Zeichenlehre, 12. Herbstferien,
13. Blockbuchstaben, 14. Vorruhestand, 15. leichtfertig, 16. koerperlich,
17. Endergebnis, 18. Krankenkasse, 19. Ausschweifung, 20. Volkseinkommen,
21. Zauberlehrling – „Wer Menschen fuehren will, muss hinter ihnen gehen.“

DEIKE PRESS



**Wir haben immer samstags von 8 Uhr bis
13 Uhr in Wart bei Horgenzell geöffnet!**

Unser Angebot für Samstag, 15.11.2025:

Rindergulasch	100g 2,20 €
Bierwurst im Stängle	100g 1,75 €
Schweinebraten	100g 1,35 €

Vorbestellungen sind über unseren Bestellshop
shop.hof-hehl.de, telefonisch unter
0162/7860262 oder per E-Mail möglich.

Garage / Schuppen gesucht
für PKW, zur Miete, in Wilhelmsdorf u. Umgebung.
Tel.: **0151 167 464 46**

Haushaltshilfe

von älterem Ehepaar für wöchentlich 2 - 3 Std., gesucht.
Näheres unter Tel. 07503 17 06

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr
Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schu-
len, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges
Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmoder-
nen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter.
Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen
Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



WOCHENANGEBOT

Mageres Schweinegeschnetzeltes	100 g	1,39
Fleischige Schälrippe	100 g	0,99
Hausgemachte Maultaschen	100 g	1,15
Frischer Fleischsalat	100 g	1,45
Schinkenkrakauer im Ring	100 g	1,59
Hausgemachtes Griebenschmalz	100 g	0,89
Leber, Blut- und Griebenwurst	100 g	1,29

FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Baldauf Alpkäse	50 % 100 g	2,89
Schönegger Alprahmkäse	50 % 100 g	3,29
Würziger Tilsiter	45 % 100 g	1,89
Petrella Schnittlauch	60 % 100 g	1,89

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische wegen,
in Ihr Fachgeschäft**

Unsere Speisepläne der Heitheke finden Sie unter
www.madermetzgerei.de

Dieses Angebot gilt von 13.11.2025 bis 19.11.2025

Der Knaller beim Obstbauer Haller

Jonagold
1kg **0,49€**

Kartoffeln
1kg **0,49€**

Feldsalat 100g **0,99€**

Orangen 1kg **2,29€**

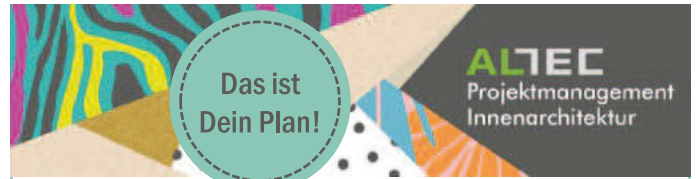
Mandarinen 1kg **2,29€**

Hokkaido 1kg **0,79€**

Angebot: Solange
der Vorrat reicht!



Hofladen
Gossetsweiler 17
88263 Horgenzell



Das ist
Dein Plan!

ALTEC
Projektmanagement
Innenarchitektur

Begeistert von neuen Herausforderungen, bringst Du
Dein kaufmännisches Know-how und gerne auch
handwerkliches Geschick ein. Komm in unser Team!

Mitarbeiter in der Projektsteuerung (m/w/d)

Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)

Sende uns Deine Bewerbung!
Informationen findest Du unter altec-gmbh.com/Karriere

ALTEC Ausstellungsgestaltung und Einrichtungsservice GmbH
Am Tobel 13 | 88263 Horgenzell
bewerbung@altec-gmbh.com | www.altec-gmbh.com

Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko Taschen, D.Taschen,
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder,
Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel,
Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber,
Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, **Tel. 0178 / 757 98 66**



**Unser Hofverkauf hat jeden Freitag
von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet!**

Wir bauen über 50 Gemüsearten an und haben unser
Herz an alte Landsorten verloren. Kommen Sie vorbei
und entdecken Sie unsere Vielfalt - alles in bester Bio-
und Demeter-Qualität. Wir freuen uns!

Herbst-Aktion! Unsere Angebote der Woche für Sie:

Hofeigener Apfelsaft - Kiste (6x1l) ~~12,00€~~ **9,95 € / Ki**

Grünkohl ~~8,90€~~ **6,50 € / kg**

Ringelbete Tonda di Chioggia ~~4,50€~~ **3,20 € / kg**

Solange Vorrat reicht.

Hof Ibele Wippenreute 1/1 - RV | www.bioexpress.de

Bestattungshaus Hiestand

*Damit Sie Zeit
für sich selbst haben.*

88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 **Tel: 07546 - 92 30 0**
www.bestattungshaus-hiestand.de



2 ½-Zi.-Whg., EG, mit kl. Gartenanteil,

Wilhelmsdorf, ruhige Lage, ca. 68 m², Parkett, Bad mit
Fenster und Wanne sowie Dusche, neue EBK, TG-Stellplatz,
750,- + 250,- Euro NKVZ(=1000,-) ab 02/2026 bzw.
Absprache zu verm. **Immo Odenbach: 0171 - 41 55 388**

BERATUNGSABEND MODERNE HEIZSYSTEME 19.11. & 1.12. / 19:30 UHR

Informieren Sie sich über effiziente und zukunftssichere Heizsysteme. Profitieren Sie noch von **bis zu 70 Prozent Zuschuss!** Nach der Förderzusage haben Sie bis zu **3 Jahre Zeit für die Umsetzung.**

Schädler GmbH

Brielhofstraße 7 | 88213 Ravensburg

Anmeldung: 0751 93703



„Die Sterne leuchten!“

Endlich, diese Woche sind sie wieder soweit. Unsere selbstgezüchteten Weihnachtssterne ..., robust, temperaturverträglich und regional in unterschiedlichen Farben und Größen direkt aus Ihrer Gärtnerei.

Ab Freitag den 21.11.2025 ist auch wieder unsere Adventsausstellung in unseren weihnachtlich, geschmückten Räumen zu bewundern.

Genießen und bestaunen Sie unsere floristisch gestalteten Kränze und Gestecke für die Adventszeit und nehmen Sie sich Ihr Licht in der Adventszeit mit nach Hause.

Unsere Floristen freuen sich.
Unsere Öffnungszeiten: Mo./Di., Do./Fr. von 8:00 - 12:00 Uhr und von 14:00 - 18:00 Uhr / Sa. von 8:00 - 13:00 Uhr / Mittwoch geschlossen.

Schelshorn
Blumen & Pflanzen
88271 Wilhelmsdorf

PflegeHilfe⁺
Leben neu organisiert

Individuelle Betreuung
und Pflege zu Hause



Stundenweise
Haushaltshilfe



24 Stunden
Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:

07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr

kontakt@pflegehilfe.plus www.pflegehilfe.plus

WEIHNACHTSMARKT WILHELMSDORF

29.11.2025 – 10 Uhr bis 18 Uhr

Es erwarten Sie weihnachtliche Artikel, kulinarische Angebote und ein umfangreiches Rahmenprogramm.

Die Geschäfte sind durchgehend bis 18:00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf eine gemeinsame und stimmungsvolle Zeit!